



Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Știința



ANUL XXIII Nr. 2958

Miercuri 28 aprilie 1954

4 PAGINI — 20 BANI

**Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român cheamă intelectualii: învățători și profesori, medici și oameni de știință, scriitori și artiști să pună cunoștințele și capacitatea lor creatoare în slujba operei de construire a socialismului, în slujba ridicării continue a nivelului de trai material și cultural al poporului nostru.**

(Din Chemarea de 1 Mai 1954 a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român către toți oamenii muncii din Republica Populară Română)

## Politica U. R. S. S. — în slujba păcii și progresului

Cu un puternic interes au urmărit oamenii muncii din țara noastră, ca și din alte țări, lucrările sesiunii Sovietiului Suprem al U.R.S.S. Evenimentul remarcabil, a cărui însemnătate depășește hotarele U.R.S.S., sesiunea Sovietiului Suprem s-a întins într-un moment când Uniunea Sovietică se află în plină înflorire a forțelor sale uriașe, când sub călăuzirea glorioasă a partidului comunist, Uniunea Sovietică înaintază cu pași mari spre comunism.

Politica înțeleaptă a P.C.U.S. — îndreptată spre un avânt continuu al economiei sovietice și al bunicii stări a poporului, spre apărarea păcii și întărirea puterii și capacității de apărare a țării — se reflectă cu toată claritatea în bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1954, adoptat de actuala sesiune a Sovietiului Suprem. Cifrele bugetului exprimă grija profundă a partidului comunist și guvernului U.R.S.S. pentru poporul sovietic, pentru rapida ridicare a nivelului său de trai. O sumă considerabilă — aproape 327 miliarde ruble — este alocată investițiilor în economia națională. Fără a slăbi atenția față de sarcina dezvoltării industriei grele, temelia temelilor economiei socialiste, statul sovietic acordă o importanță uriașă asigurării unui avânt rapid al agriculturii, sporirii considerabile a producției bunurilor de consum popular. Numai pentru dezvoltarea agriculturii sînt prevăzute peste 74 miliarde ruble, ceea ce reprezintă o creștere de 42,4 la sută în comparație cu anul trecut. O altă sumă importantă — 141 miliarde ruble — egală cu aproape toate cheltuielile bugetare pe 1953, este alocată pentru cerințe sociale-culturale.

Cuvintele rostite la sesiune de către numeroșii deputați ai Sovietiului Suprem, de către conducătorii partidului comunist și guvernului U.R.S.S. exprimă hotărârea întregului popor sovietic de a-și mobiliza toate forțele și toată energia creatoare pentru realizarea cu succes a sarcinilor viitoare ale construcției comuniste.

Economia națională a U.R.S.S. continuă să se dezvolte într-un ritm la care nu pot nici să viseze țările capitaliste, chiar cele mai dezvoltate economic. În cursul primilor trei ani ai actualului cincinal (1951—1953) producția industrială a U.R.S.S. a sporit cu 45 la sută, iar a bunurilor de consum cu 43 la sută; salariul real al muncitorilor și funcționarilor a crescut cu 90 la sută, iar suma globală a veniturilor muncitorilor, funcționarilor și țărănilor, cu 34 la sută. Îndeplinirea sarcinilor de plan pe anul acesta va însemna un important pas înainte în dezvoltarea economiei sovietice. În comparație cu 1950, producția de oțel va spori cu 51 la sută — de mașini și utilaje, cu 90 la sută, de bunuri de consum cu peste 60 la sută. Prevederile cincinalului privitoare la producția mărfurilor de consum și la circulația mărfurilor vor fi îndeplinite în 4 ani.

Considerând sporirea productivității muncii drept condiția principală și hotărâtoare a ridicării continue a economiei naționale, partidul comunist și guvernul U.R.S.S. pun astăzi în fața poporului sovietic noi sarcini mărețe de întărire și perfecționare pe toate căile tehnice și științifice a producției, în fața unei mărișoare și mai largă mecanizare complexă în toate ramurile de producție, a folosirii mai complete a parcului existent de mașini și utilaje, a îmbunătățirii prin toate mijloacele calitatea producției. Popoarele sovietice sînt mîndre pe drept cuvînt de succesele științifice sovietice, care deschide noi și uriașe posibilități pentru progresul tehnicii. Un mare merit al oamenilor de știință sovietici îl constituie folosirea mereu crescîndă a energiei atomice, atât în interesul asigurării securității Uniunii Sovietice, cât și în scopuri industriale și pasnice.

Politică înțepătoare a U.R.S.S. de construcție pasnică a comunismului îi corespunde pe plan extern o politică fermă de apărare a păcii și de întărire a colaborării internaționale. O mare importanță acordă Uniunea Sovietică dezvoltării relațiilor comerciale pe scară mondială. Așa cum a arătat în discursul său șeful guvernului sovietic, tov. G. M. Malenkov, guvernul sovietic a stat și stă consecvent pe poziția că coexistența pasnică a sistemului capitalist și socialist este pe deplin posibilă. „Politica Uniunii Sovietice, îndreptată spre întărirea păcii, l-a adus acesteia marea încredere a popoarelor iubitoare de pace — a arătat G. M. Malenkov. Prețim că simțim această încredere și noi cei mai feroci capitaliști morali”. În multe țări din Europa și Asia are loc importantul proces al unirii forțelor sănătoase ale națiunilor, în numele apărării cauzei păcii și securității popoarelor. O mare influență o exercită asupra întregii conjuncturi internaționale actuale, faptul că pe o uriașă întindere a globului pămîntesc s-a statornicit o prietenie indestructibilă între popoarele Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineze și țării democrat-populare — cuprinzînd împreună peste o treime din omenire.

Lupta activă dusă de forțele iubitoare de pace în frunte cu U.R.S.S., împotriva cursului agresiv al cercurilor influente din S.U.A. și al complicitorilor, a determinat în ultima vreme o oarecare slăbire a încordărilor internaționale. Totuși nu trebuie exagerată însemnătatea rezultatelor dobîndite în această privință. Oricine își poate da seama că dușmanii păcii nu au renunțat la tendințele lor agresive. Ei

## Sesiunea Sovietiului Suprem al U.R.S.S. Alegerea Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S. și formarea guvernului U.R.S.S.

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite: La 27 aprilie, în marele Palat al Kremlinului a avut loc sesiunea comună de închidere a Sovietiului Uniunii și Sovietiului Naționalităților ale Sovietiului Suprem al U.R.S.S. La ședință, în afară de deputați, au asistat numeroși oaspeți — reprezentanți ai vieții publice din Moscova, membri ai corpului diplomatic, corespondenți ai presei străine și sovietice.

Ordinea de zi a cuprins problemele privind alegerea Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S. și formarea guvernului U.R.S.S.

Din înscăunarea grupului de partid și a consilierilor impunerților din Sovietul Uniunii și Sovietul Naționalităților, deputatul Alexandr Puzanov a prezentat propunerea cu privire la componența Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S. și formarea guvernului U.R.S.S.

Deputatul V. T. Lațis, care a prezidat ședința, a anunțat că în conformitate cu înscăunarea Sovietiului Suprem al U.R.S.S., deputatul G. M. Malenkov a prezentat propunerea cu privire la componența guvernului U.R.S.S., aprobate de Comitetul Central al P.C.U.S. După ce a dat citire de

zidului Sovietiului Suprem al U.R.S.S., propunere aprobată de Comitetul Central al P.C.U.S.

Președintele al Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S. a fost ales în unanimitate K. E. Vorosșilov. Ca locuțitori al lui au fost aleși 16 persoane — reprezentanți ai tuturor republicilor unionale care fac parte din componența Uniunii Sovietice; secretar al Prezidiului a fost ales deputatul N. M. Pegov. Au fost aleși de asemenea 15 membri ai Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S.

Deputatul V. T. Lațis, care a prezidat ședința, a anunțat că în conformitate cu înscăunarea Sovietiului Suprem al U.R.S.S., deputatul G. M. Malenkov a prezentat propunerea cu privire la componența guvernului U.R.S.S., aprobate de Comitetul Central al P.C.U.S. După ce a dat citire de

clarității lui G. M. Malenkov, deputatul V. T. Lațis a arătat că componența guvernului a fost examinată și aprobată de grupul de partid și de consiliile impunerților din Sovietul Uniunii și Sovietul Naționalităților.

Soviul Suprem a aprobat în unanimitate următoarea componență a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.: Președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. G. M. Malenkov, — prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al afacerilor externe V. M. Molotov, — prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al apărării, mareșal al Uniunii Sovietice, N. A. Bulganin, — prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri L. M. Kaganovici, — vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al comer-

tului A. I. Mikoian, — vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președinte al Comitetului de Stat al Planificării M. Z. Saburov, — vicepreședinte al Consiliului de Miniștri M. G. Pervuhin, I. F. Tevosian, A. N. Kosighin, — vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al construcțiilor de mașini mijlocii A. V. Malisev. Au fost aprobați, de asemenea, miniștrii U.R.S.S.

Comunicarea deputatului V. T. Lațis, care a prezidat ședința, cu privire la alegerea în unanimitate a Prezidiului Sovietiului Suprem al U.R.S.S. și la aprobarea componenței guvernului U.R.S.S. a fost întreruptă de aplauze furtunoase și prelungite.

Cu această sesiune Sovietiului Suprem al U.R.S.S. și-a încheiat lucrările.

## Cuvîntarea primului secretar al C.C. al P.C.U.S., tovarășul N. S. Hrușciiov

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită la 26 aprilie de N. S. Hrușciiov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., la sesiunea Sovietiului Suprem al U.R.S.S.

Tovarăși deputați!

Poporul sovietic a obținut mari succese în construcția economică și culturală, în ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Aceste succese au fost obținute datorită faptului că partidul comunist conduce în mod ferm și hotărît țara noastră pe calea indicată de genulul nostru-conducătorii și învățătorii, întemeietorii partidului comunist și statului sovietic — V. I. Lenin. (Aplauze furtunoase, prelungite). Independența poruncile lui Lenin, partidul, Comitetul și Central în frunte cu marele conducător al operei lui Lenin — I. V. Stalin, au întărit neîncetat statul sovietic, l-au transformat într-un puternic stat socialist, bastion invincibil al păcii în întreaga lume.

Am obținut aceste succese datorită faptului că toate popoarele Uniunii Sovietice aprobă și sprijină călduros politica partidului comunist, că eroica noastră clasă muncitoare, glorioasă țărănime colhoznică, inteligența sovietică există în popor și-și cruță forțele și mușca în lupta pentru îndeplinirea marșurilor planului de construire a comunismului. (Aplauze prelungite).

În alegerea Prezidiului Sovietul Suprem al U.R.S.S. din 14 martie, poporul nostru și-a manifestat încă odată coeziunea sa de monolit în jurul partidului comunist și guvernului sovietic. Votul unanim acordat candidaților blocului comunistilor și celor țării partid este una din manifestările aprobării și sprijinirii de către întregul popor a politicii partidului nostru și o expresie a faptului că oamenii sovietici sînt convinși că deputații Sovietiului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — organul suprem al puterii de stat a țării — vor justifica înalta încredere a poporului și că vor lupta cu abnegație pentru înflorirea continuă a patriei socialiste. (Aplauze).

Este timpul să se înțeleagă în sfîrșit că fără o creștere considerabilă și neîncetată a productivității muncii nu este posibilă dezvoltarea cu succes a sarcinilor dezvoltării continue a industriei grele, asigurarea avîntului considerabil al agriculturii, al industriei ușoare și alimentare. Aceasta este veriga principală de care trebuie să ne gândim pentru a obține un și mai puternic avînt al tuturor ramurilor economiei naționale. În cej de al 5-lea cincinal, aproximativ trei sferturi din întreaga creștere a producției industriale trebuie obținută prin creșterea productivității muncii.

Creșterea mai completă a capacităților de producție reprezintă o mare rezervă pentru dezvoltarea continuă a industriei. Sînt destule întreprinderi, care avînd aceeași condiții în ceea ce privește înzestrarea tehnică, cadre și suprafețe de producție, sînt departe de a obține același nivel. Iată unul din numeroasele exemple. Uzinele de tractoare din Stalingrad și Harkov sînt înscrise în general cu același utilaj. În producția de tractoare Diesel. Or, în decembrie 1949 ele au trecut simultan la producția de tractoare uzine sînt diferite. Anul trecut la uzina de tractoare din Harkov, în comparație cu uzina de tractoare din Stalingrad, volumul de muncă necesar pentru producția unui tractor a fost cu 2,4% mai mic, producția pe cap de muncitor a fost cu aproape 10% mai mare, pierderile de pe urma rebuturilor cu 41% mai mici, prețul de cost al tractorului — cu 10% mai mic. Aceasta se explică prin faptul că la uzina de tractoare din Harkov se acordă o mare atenție introducerii în producție a tehnologiei înaintate și a metodelor de muncă de mare randament. Dacă conducătorii Ministerului Construcțiilor de Mașini ar organiza cum se cuvine transmisiunea experienței înaintate în muncă, acest lucru ar ajuta la creșterea indicatorilor tehnico-economici atât la uzina de tractoare din Stalingrad, cât și la cea din Harkov.

Îndreptînd eforturile lucrătorilor din toate ramurile industriei spre lupta pentru creșterea continuă a productivității muncii este necesar ca, în același timp, să se sublinieze cu toată tăria sarcina primordială și urgentă de ridicare a calității producției și de reducere a prețului de cost.

Nu se mai poate tolera situația ca multe întreprinderi să nu îndeplinească vreme îndelungată planurile de stat și sarcinile privind indicul de calitate. Este o chestiune de onoare a lucrătorilor fiecărei întreprinderi de a da o producție de prima calitate, de a lăchida pentru todeauna fe-

nomene rușinoase cum sînt fabricarea de mărfuri de proastă calitate și pierderi mari din cauza rebuturilor.

Tovarăși!

La planurile din septembrie și februarie-martie ale Comitetului Central al partidului au fost dezvoltate mari lipsuri în toate seriile de ramuri ale agriculturii, au fost indicate căile de lichidare a acestor lipsuri. Faptul că Comitetul Central al partidului a dezvoltat cu hotărâre deosebită existența în unele ramuri ale producției agricole dovedește forța partidului nostru și a poporului sovietic, țărănă și muncitor socialist. Oamenii sovietici sînt convinși că lipsurile existente vor fi înlăturate în viitorul cel mai apropiat.

Oamenii muncii din țara noastră au pornit cu multă energie la traducerea în viață a măsurilor îndreptate spre un avînt al agriculturii. Chemarea partidului și guvernului către oamenii sovietici de a lua parte la valorificarea pămînturilor virgine și întepentele a avut un larg ecou. În decurs de două luni, peste o jumătate de milion de hectare de pămînturi virgine s-au adăsat cu rugămintea de a fi trimise să lucreze la valorificarea de noi pămînturi. Peste 80.000 de agronomi, ingineri, mecanizatori și alți lucrători au fost trimiși la această muncă de onoare și răspundere.

Oare acest lucru nu constituie încă o dovadă grăitoare a înaltei unități morale-politice a poporului sovietic, a spiritului politic și a hotărîrii de a face totul pentru construirea comunismului? Acest lucru dovedește de asemenea și faptul că interesele partidului nostru, ale guvernului sovietic și ale poporului sînt identice, dovedește țărănă alianță de nezdruccinat a clasei muncitoare și țărănilor colhoznic.

Industria noastră socialistă satisface cerințele necesare ale agriculturii în ceea ce privește tehnica. Într-un termen scurt ea și fost trimisă pentru valorificarea de noi pămînturi 15.000 de puterice tractoare Diesel, zeci de mii de pluguri, semănătoare și alte mașini agricole. Avem deplină certitudine că în decurs de doi ani vom valorifica cu succes 13.000.000 de hectare de pămînturi virgine și întepente.

Luptînd pentru ridicarea producției la hectar la toate culturile agricole este necesar să se obțină o folosire mai rațională a tuturor pămînturilor în colhozuri și sovhozuri și să se continue și pe viitor muncă pentru lărgirea suprafețelor însămînțate prin valorificarea de noi pămînturi, din care mai avem destule.

În prezent, în întreaga țară se desfășoară muncile agricole de primăvară. Realizarea cu succes a însămînțărilor de primăvară în anul acesta trebuie să fie un mare pas în lupta pentru sporirea producției de cereale, pentru ridicarea producției la hectar la toate culturile agricole. Toate organele noastre locale sovietice, de partid și agricole sînt chemate să conducă muncă intensă a lucrătorilor din agricultură și să asigure desfășurarea organizată a însămînțărilor de primăvară și a muncilor agricole următoare.

Avem toate posibilitățile pentru a stabili un puternic avînt al agriculturii. Trebuie numai să folosim cu pricepere aceste posibilități. Principala atenție trebuie să fie acordată întăririi conducerii colhozurilor, sovhozurilor și S.M.T.-urilor, întăririi conducerii raioanelor.

Cu lipsesc multora dintre cadrele noastre de conducere? Eu aș spune că le lipsește un mod concret de a munci, priceperea de a se zăria la timp lipsurile, de a le îndrepta. Sînt destule tovarășii care sînt tentați să enumere numai lipsurile dezvoltate de Comitetul Central al partidului, iar la ei în colhoz sau în raion, în regiune sau republică, nu observă lipsurile concrete, nu luptă pentru lichidarea lor, desfășoară slab muncă organizatorie.

Eforturile fiecărui lucrător în S.M.T., sovhozuri, ale fiecărui colhoznic, ale tuturor specialiștilor din agricultură trebuie să fie îndreptate spre lupta împotriva lipsurilor concrete, spre îmbunătățirea muncii fiecărui colhoz, sovhoz, a fiecărei stătuți de mașini și tractoare.

Economia cerească constituie baza întregii producții agricole. De aceea, partidul și guvernul au toate măsurile pentru sporirea continuă a producției de cereale pentru satisfacerea deplină a nevoilor crescînde ale populației în ceea ce privește plinea, pentru a asigura cerealele fuajere necesare creșterii vitelor și pentru a com-

pleta rezervele de stat. Această sarcină poate fi rezolvată și ea va fi rezolvată, fără îndoială, prin eforturile producției la hectar și prin valorificarea pămînturilor virgine și întepentele.

Pentru că industria noastră să producă o cantitate suficientă de țesături, de îmbrăcăminte pentru populație, este necesar să fie lărgite considerabil suprafețele însămînțate și să fie sporită recolta globală de culturi tehnice, care dau materia primă pentru industrie, mai ales de bumbac, în cu fir lung, cîmășă și altele. Pentru a avea mai mult zahăr trebuie lărgite suprafețele însămînțate cu sfeclă de zahăr și trebuie sporită producția la hectar. Pentru a estalface nevoia de fructe trebuie plantate livezi de pomi și arbuști și vii. În legătură cu aceasta nu trebuie să uităm că pentru a obține o livadă rodnică este nevoie de un mult puțin 8—10 ani.

Fiecare regiune și, în primul rînd raioanele Moscovei, Leningradului, Urulului, Donbasului, Kuzbasului și altor centre industriale, precum și regiunile din Extremul Orient trebuie să rezolve încă în acest an sarcina asigurării oamenilor muncii cu cartofi, legume și zarzavaturi.

Dezvoltarea creșterii animalelor este de cea mai mare importanță pentru asigurarea populației cu produse alimentare de bună calitate și a industriei cu materii prime. Totuși, uriașele posibilități pentru dezvoltarea creșterii animalelor sînt foarte insuficiente în multe regiuni, în unele și republici. Numărul vitei, calculat pe fiecare 100 de hectare de pămînt cultivabil, este încă redus, productivitatea creșterii animalelor este scăzută.

Colhozurile și sovhozurile din fiecare zonă trebuie să lupte cu perseverență pentru a obține la fiecare 100 de hectare de teren cultivabil aceeași cantitate de cereale, lapte, carne, lînă, piele, legume și zarzavaturi, cartofi și alte produse pe care o obțin colhozurile și sovhozurile fruntașe din zona respectivă.

În țară se desfășoară larg întrecerea pentru dreptul de a participa la Expoziția agricolă unională care se deschide anul acesta. Aceasta expoziția va avea un rol important în răspîndirea experienței colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor fruntașe, a experienței inovatorilor în producția agricolă și a realizărilor științifice și o prînză puternică în lupta pentru avîntul tuturor ramurilor agriculturii țării.

Tovarăși! Pentru a obține aceste rezultate înalte este necesar să îmbunătățim și să perfecționăm permanent muncă organizativă de stat. Aparatul de stat sovietic în ansamblu a înregistrat, fără îndoială, succese importante în rezolvarea sarcinilor construcției economice și culturale. Dar pe lângă aceste succese nu putem să nu vedem și lipsuri serioase. La noi s-a încetăținit o practică greșită care constă în aceea că controlul de greutate în activitatea mulțor instituții s-a concentrat nu asupra muncii organizatorice, ci asupra înlocuirii unui mare număr de diferite directive, dispoziții și ordine, de îcț felul de rapoarte și situații, asupra liberității de decizie și confuzității, care rup pe oameni de muncă vie.

După Hotărîrea C.C. al P.C.U.S., „Cu privire la lipsuri serioase în activitatea aparatului de partid și de stat” se aplică măsuri concrete pentru lichidarea metodelor canaliculate-birocratice de conducere, se reduce corespondența și situațiile de prisos, se întărește conducerea vie a muncii de jos. Toată, trebuie arătat că unii conducători n-au tras concluziile necesare din indicațiile C. C. al partidului și pînă în prezent nu și-au schimbat stilul și metodele activității lor.

La penarele din septembrie și din februarie-martie ale Comitetului Central al partidului au fost scoase la iveală lipsuri serioase în activitatea Ministerului Agriculturii, Ministerului Sovhozurilor ale U. R. S. S. și a organelor locale. Totuși, reorganizarea muncii acestor ministere se desfășoară încet, iar structura aparatului lor continuă să rămîna greoaie. Este suficient să arătăm că la Ministerul Agriculturii al U. R. S. S. există 422 de direcții, servicii și sectoare. Reorganizarea s-a făcut astfel încît la fiecare doi funcționari al ministerului revine cîc un șef. (Insuflete în sală)

Trebuie să se fină seama de greșeliile

(Continuare în pag. 3-a)

## Realizează tot mai multe economii

TURDA (de la redacția ziarului „Turda Nouă”). — Muncitorii de la fabrica de carbon astaltat „Horia, Cloșca și Crișan” fiind ajutați de tehnicienii și inginerii fabricii reușeau să economisească importante sume de bani, prin reducerea consumurilor specifice de materie primă.

În trimestrul I al acestui an, valoarea economiilor realizate, prin reducerea con-

somului de materie primă la bitum și păcură, se ridică la suma de peste 100.000 lei, din care în luna martie s-a realizat aproape 40.000 lei. În cursul lunii aprilie, în urma intensificării, în cadrul întrecerii socialiste în cîmășă zîlet de 1 Mai, a luptei pentru economii, valoarea materialelor economisite întrece suma de 20.000 lei.

Avem toate mijloacele tehnico-materiale necesare pentru rezolvarea sarcinilor unui continuu și puternic avînt al economiei naționale a țării. Atenția organizatorilor sovietici, de partid și economice trebuie să fie îndreptată spre folosirea cu pricepere a acestor mijloace, spre transformarea posibilităților existente în realitate.

Noi luptăm pentru marea cauză a poporului — construirea comunismului. Pentru realizarea acestui țel trebuie să muncim, încordîndu-ne din plin forțele. Trebuie să spunem acest lucru pentru că nu țel sînt încă profund conștienți de marea importanță și complexitate a muncii pe care trebuie să o îndeplinim. Sarcina noastră este de a mobiliza toate rezervele interne din industrie, din transporturi, din agricultură.

V. I. Lenin a subliniat în repetate rînduri însemnătatea primordială pe care o are creșterea productivității muncii pentru construirea cu succes a societății comu-



# Întrecerea socialistă în cinstea zilei de 1 Mai

## Insemnate realizări în cadrul schimburilor de onoare

În întreaga țară, muncitorii și tehnicienii din fabrici și uzine, din schele petrolifere și de șantierelor de construcții, organizează în aceste zile schimburi de onoare în cinstea marilor călători ai solidarității internaționale a celor ce muncesc — ziua de 1 Mai. În cadrul acestor schimburi de onoare, colectivele a numeroase întreprinderi înscrise noi succese în întrecerea socialistă pentru o producție și productivitate sporită, pentru reducerea prețului de cost.

În ziua schimbului de onoare muncitorii și tehnicienii Complexului C.F.R. „Grivița Rosie” au dobândit însemnate realizări în muncă. Colectivul de muncă al secției I-Vagoane a reușit să predea din primele 3 ore de lucru patru din cele șapte vagoane pe care s-a angajat să le realizeze în cadrul schimbului de onoare. Realizări deosebite au obținut tov. Maria Loster, care lucrând la imbrăcăutul ușilor de vagoane cu tablă și-a depășit sarcinile zilnice de producție cu peste 80%.

Lucrând la confecționarea de buloane pentru unul din S.M.T.-urile pe care întreprinderea le patronază, utemistul Ilie Dincă și-a depășit sarcina de plan cu 100%.

Și colectivul de muncă din schimbul I al fabricii de piene „Constantin David” din Capitală a lucrat erl în schimb de onoare. În cadrul schimbului au obținut succese deosebite muncitorii de la secția brutăriei și franzejarie. „Cocătorul” frunz Mureș Ștefan a reușit ca să-și depășească sarcina de producție cu 100%. El a folosit din plin fiecare minut, acordând o atenție deosebită procesului tehnologic de fabricație și a produs numai piene de bună calitate. S-au mai evidențiat tovarășii: Voicu Tudor, Liță Gheorghita, Iacob Grigore și alții.

Moara din cadrul întreprinderii a aprovizionat fabrica cu cantități însemnate de făină. Muncind cu rivă tov. Purice Nicolae a reușit să măcină cu 56% mai multă materie primă. După terminarea lucrului colectivul de muncă din primul schimb a fost felicitat de către conducerea întreprinderii și organizația de partid, pentru succesele dobândite.

## Forează în contul lunii mai

POEȘTI (de la corespondentul nostru). — Sondorii din brigăzile oficiului de foraj și testului nr. 1-Cimpina înfruntă marea și de 1 Mai cu o nouă și importantă victorie. El a reușit să termine până în seara zilei de 25 aprilie planul de foraj pe luna aprilie, începând din dimineața zilei de 26 aprilie, pe întregul oficiu se forează în contul lunii mai. Aceste succese se datoresc în mare măsură faptului că în cadrul oficiului au fost introduse la toate sondele în foraj principalele dispozitive ale micilor mecanizări a muncii: automatul țijej pătrate, celelele rotativ Zăchich, mosorul automat etc., dispozitive care ușurează efortul fizic al sondorilor, contribuie la sporirea necontenită a productivității muncii. Pentru a ajuta în mod concret brigăzile în cunoașterea și folosirea acestor dispozitive, Comitetul raional de partid Cimpina a îndrumat conducerea oficiului să le dea un sprijin efectiv și concret prin endrele et tehnice. În acest scop, numeroși tehnicieni și ingineri, în frunte cu tov. Ilie Comșa, directorul oficiului de foraj și Nicolae Șolanov, inginer șef adjunt al oficiului de foraj, au mers de la sondă la sondă, explicând sondorilor cu exemple concrete cum să folosească dispozitivele micilor mecanizări. Rezultatele acestei acțiuni n-au întârziat să se arate, în schela Țintea, brigada tov. Pantelimon Enăchescu, formată din echipele maestrilor sondori Nicolae Voinea, Ion Hîrjoacă, Ion Badea și Ion Bobea, folosind în mod just dispozitivele micilor mecanizări, a reușit ca în cursul lunii aprilie să scurteze cu aproape 25% timpul necesar pentru extragerea, introducerea, prelungirea garniturii și schimbarea sapei. Acesta este cel mai scurt timp de manevrare realizat pe întregul oficiu. Scurtarea timpului la manevrare a dat posibilitatea brigăzii ca până la 25 aprilie să depășească cu 61% planul lunar de forare a sondei.

Importante succese în folosirea dispozitivelor de mică mecanizare obținut și brigada de la sonda nr. 713 Țintea, condusă de cunoscutul brigadier Grigore Mania și Ion Vlaicu. Aici, echipele de sondori ale maestrilor Marin Vintilă, Petre Bunea, Dumitru Bănică și Ion Ionescu, prin folosirea corectă a dispozitivelor și în special a automatului țijej pătrate la aducerea țijej din poziție verticală în poziție înclinată, au scurtat cu circa 20% timpul necesar pentru manevrare.

În urma aplicării cit mai multor dispozitive de mică mecanizare a muncii, planul de forare pe luna aprilie al sondei 844 Băsteani a fost realizat cu 8 zile înainte de termen de sondorii din echipele maestrilor Mihail Chivu, Ion Dima, Gheorghe Cristian și Vasile Bucura, conduse de brigadierul Ion Nedelcu. Introducând, de pildă, celelele rotativ Zăchich, de înșurubare a prăjilor, brigada de la această sondă a reușit să execute în surubirea unei țijej în câteva secunde, în loc de 2-3 minute.

Victoria brigăzilor de sondori ale oficiului foraj-Cimpina dovedește cu prisosință importanța extinderii micilor mecanizări a muncii la sonde în lupta pentru sporirea productivității în foraj.

## Oamenilor muncii, țesături de bună calitate!

IOAN ROMANESCU  
maistru-prim, secția țesătorie,  
fabrica „Proletarul”-Baicu

Unul control preventiv pe război pentru a se elimina chiar în timpul țesutului eventualele defecțiuni. Acest control trebuie făcut de cel puțin două ori pe schimb de către maestrul și controlorul de calitate. Ca acest control să se facă în bune condiții, maestrul și controlorul au fost repartizați la un număr stabilit de războale, de care răspund direct.

În acțiunea de îmbunătățire necontenită a calității produselor cea mai mare contribuție o pot da însă muncitorii care se luptă de fel de fel de probleme și deciziile mai bine ce măsuri trebuie luate pentru înlăturarea deficiențelor și îmbunătățirea muncii. Una din formele de antrenare a muncitorilor în vederea înlăturării lipsurilor, care influențează în mod negativ asupra calității produselor, sînt sesiunile de analiză a muncii ținute cu muncitorii din cele 8 brigăzi de calitate, sedințe în care analizez împreună cu ei toate problemele legate de calitatea țesăturilor.

În aceste sedințe care decurg în spirit critic și autocritic, membrii brigăzilor scot la iveală greutățile pe care le întâmpină în muncă lor, criticînd cu curaj maestrul care nu acordă atenția cuvenită stării utilajului. Așa, de pildă, într-una din sedințe, tov. Chilui Elena a arătat că are greutăți din cauza firelor mai slabe pe care le primește de la filatură — fire care produs o frecvență de ruper prea mari. De asemenea, tov. Dimofit Elena a arătat greutățile pe care le are din cauza că unele tovarășe de la secția de preparare a țesăturilor fac nodurile la fire, la art. 271, prea mari, producînd astfel, culburi în țesături. Deficiențele semnalate în cadrul sedințelor sînt prelucrate apoi cu brigăzile din secțiile reclamate.

O altă formă de antrenare a maselor în lupta pentru îmbunătățirea calității produselor sînt schimbările de experiență

Astfel, cu sprijinul comitetului de întreprindere, am organizat un schimb de experiență între țesători și filatori, în cadrul cărora țesătorii Cobotaru Rarija a făcut apoi la filatori să livreze fire de calitate bună pentru a ușura munca țesătorilor. De asemenea, tov. Patachi Maria a cerut să se acorde mai multă atenție la formatul țevilor pentru a se evita deșeurile în secția preparat. Schimbul de experiență a dat roade bune: filatorii și-au îmbunătățit simțitor munca, trimițînd țesătorilor fire de calitate mai bună.

Muncind astfel, numeroase brigăzi din secția țesătorie au lăbită esă obțină o esere de realizări însemnate pe linia îmbunătățirii calității produselor. În frunte s-au situat muncitorii brigăzii nr. 9, care au reușit să reducă punctele defecte pe 1000 bătă de la 7,9 cit avea în luna februarie, la 6,8 în luna martie a anului acesta, față de 10 puncte admise de normativul fixat. În felul acesta, muncitorii din această brigadă reușesc să producă în medie lunar cu circa 30% mai multă stofă de primă calitate, față de trecut, ceea ce înseamnă de fapt și realizarea unor importante economii.

Fără îndoială că mai avem multe de făcut în lupta pentru obținerea unei producții de bună calitate. În secția noastră mai sînt unii muncitori, cum ar fi Șerban Gh. Gheorghe, Perju Lucreția și alții, care n-acordă încă toată atenția calității produselor. În goană după depășirea sarcinilor cantitative de plan, ei neglijează adesea calitatea, producînd însemnate cantități de stofă cu defecte. Există, de asemenea și unii maistri, cum sînt, de pildă, maestrul Rotăreanu Constantin și Dinu Iordache, care neglijează uneori punerea la punct a utilajului.

Hotărîm să aducă o contribuție tot mai serioasă la împlinirea programului de măsuri economice adoptat de partid și guvern privind dezvoltarea economiei naționale și ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc, colectivul secției noastre va lupta să lichideze aceste lipsuri, pentru a putea pune la îndemina oamenilor muncii consumatori țesături mai multe și de bună calitate.

## Importante economii prin folosirea rezervelor interne

REȘITA (de la redacția ziarului „Drapelul Roșu”-Timișoara). În întrecerea socialistă pornită în cinstea lui 1 Mai, muncitorii din Reșița și-au propus ca obiectiv principal descoperirea și valorificarea rezervelor interne ale producției. În vederea realizării de economii cit mai însemnate, a reducerii prețului de cost.

Recondiționînd diferite scule și materiale vechi — după metoda sovietică Kuznetov — colectivul secției scularie a realizat, numai în cursul a două luni, o economie de 440.000 lei. Serviciul constructorilor principal acordă o deosebită atenție reducerii greutăților agregatelor și mașinilor, precum și folosirii înlocuitorilor. La compresoarele de aer, de pildă, greutatea a fost redusă cu 50% față de construcțiile anterioare, iar la unitățile petrolifere de pompaj cu 15-20%. La numeroase agregate, la piese de macarale, țevi de ungere etc. au fost folosiți înlocuitori. Această prețioasă rezervă internă a dus la realizarea de însemnate economii de metal.

Propunerile oamenilor muncii privind respectarea tehnologiei și efectuarea riguroasă a controlului interoperați au dus la obținerea de importante succese. La fabrica de mașini electrice, de pildă, în ultimele luni n-a existat nici un rebut. De asemenea, în sectorul bobinaj, rebuturile au fost reduse la zero.

## În sprijinul agriculturii

ORADEA (de la corespondentul nostru). — Sprijinirea oamenilor muncii din agricultură prin livrarea la timp a pieselor de schimb, a mașinilor și uneltelor în vederea obținerii unor recolte sporite la hectar, constituie o preocupare de seamă a colectivului fabricii „Bernath Andrei” din Oradea. De curînd a început asamblarea a 800 dispozitive manuale pentru insămînțatul porumbului în culturi așezate în pătrat — lucrare executată peste sarcinile de plan. Cu un astfel de dispozitiv, într-o zi un om poate insămînța aproape un hectar cu porumb în culturi așezate în pătrat. Piesele pentru dispozitive sînt lucrate de diferite întreprinderi ale orașului. Pînă la 15 aprilie au fost asamblate peste 350 dispozitive.

În cadrul întrecerii în cinstea zilei de 1 Mai, muncitorii și tehnicienii au realizat noi succese deosebite în muncă. Strungarul Oană Constantin, de pildă, aplicînd metoda Holesov, de tăiere intensivă a metalelor, și-a îndeplinit și depășit sarcinile lunare de plan pînă la 19 aprilie, dînd în același timp produse de bună calitate. Turnătorul Eugen Kibedi, matrierul Valda Zoltan, strungarul Iosif Grîncuș și matrierul Rozalia Kovacs și-au realizat și ei, pînă la această dată, întreg planul pe luna aprilie.

Cu cîțiva ani în urmă, această uzină nu avea decît două secții, situate la periferia orașului, cu instalații primitive unde se fabricau săpun, luminări și diferite tacturi. În anii puterii populare, întreprinderea aceasta s-a dezvoltat mult. Față de 1948, producția fabricii a crescut de 10 ori. S-au înființat noi secții, fabrica mîndruindu-se din an în an. Dacă în trecut se făceau numai linguri de aluminiu, astăzi se fabrică 36 variații de articole de larg consum, precum și diferite chimicale necesare industriei de vopsele.

În anul regimului democrat-popular uzina și-a construit o turnătorie unde se toarnă mașini de călcat și diferite articole casnice. Anul acesta, întreprinderea va produce noi tipuri de bricege și foarfece. De asemenea vor fi fabricate un număr de clante pentru uși și ferestre.

## Sporesc producția bunurilor metalice de larg consum

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). Încă de la începutul lunii aprilie, muncitorii și tehnicienii întreprinderii „Ludovico Minschi” din Tg. Mureș desfășoară cu avînt întrecerea socialistă în cinstea zilei de 1 Mai. Muncitorii și tehnicienii din secțiile și sectoarele acestei fabrici și-au propus ca obiective în întrecere realizarea unei mai înalte productivități a muncii, îmbunătățirea calității produselor, reducerea prețului de cost.

Numeroși muncitori obțin succese deosebite în muncă. Strungarul Oană Constantin, de pildă, aplicînd metoda Holesov, de tăiere intensivă a metalelor, și-a îndeplinit și depășit sarcinile lunare de plan pînă la 19 aprilie, dînd în același timp produse de bună calitate. Turnătorul Eugen Kibedi, matrierul Valda Zoltan, strungarul Iosif Grîncuș și matrierul Rozalia Kovacs și-au realizat și ei, pînă la această dată, întreg planul pe luna aprilie.

Cu cîțiva ani în urmă, această uzină nu avea decît două secții, situate la periferia orașului, cu instalații primitive unde se fabricau săpun, luminări și diferite tacturi. În anii puterii populare, întreprinderea aceasta s-a dezvoltat mult. Față de 1948, producția fabricii a crescut de 10 ori. S-au înființat noi secții, fabrica mîndruindu-se din an în an. Dacă în trecut se făceau numai linguri de aluminiu, astăzi se fabrică 36 variații de articole de larg consum, precum și diferite chimicale necesare industriei de vopsele.

În anul regimului democrat-popular uzina și-a construit o turnătorie unde se toarnă mașini de călcat și diferite articole casnice. Anul acesta, întreprinderea va produce noi tipuri de bricege și foarfece. De asemenea vor fi fabricate un număr de clante pentru uși și ferestre.

## Cum realizează brigada noastră înaintări rapide

ILIE PALOTAI  
brigadier sectorul III, mina Aninoasa

Colectivul de muncitori mineri, ingineri și tehnicieni de la mina Aninoasa se străduiește, în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 1 Mai, să trimită fabricii, uzinelor și transporturilor tot mai mult carbune. La această luptă pentru sporirea producției de carbune, pentru dezvoltarea industriei grele — baza dezvoltării tuturor celorlalte ramuri ale economiei naționale — participă, alături de mînerii din abataje, un mare număr de brigăzi care lucrează la pregătiri și deschideri.

Asigurarea neîntreruptă a unui decalaj corespunzător între abatajele pregătite și cele în exploatare este o datorie de mare răspundere pentru mineri din aceste brigăzi. Pentru ca lucrările de pregătire să meargă înaintea celor de abatare este necesar să existe un decalaj în timp, iar ca să sporim continuu producția de carbune trebuie să se accelereze ritmul de efectuare a pregătirilor.

Brigada noastră a înțeles să mărească viteza de înaltare în galerii, ridicînd productivitatea muncii, pe baza folosirii din plin a utilajului existent, prin organizarea mai temeinică a lucrului și a orelor de muncă.

Cum și-a organizat brigada noastră muncă pentru a obține aceste realizări? Noi săpăm galerii și sulitori cu ciocane de abataj și perforatoare. Pentru a înlătu-

rea neajunsurile pricinuite de lipsurile în aprovizionarea cu materiale la săparea sulitorilor și a galeriilor, am întocmit un grafic stabilit prin practică. În cazul sulitorilor, primele 2 schimburi se ocupă exclusiv cu săparea, iar al treilea cu armarea definitivă. Astfel am reușit ca în timpul săpării să executăm 2-3 pușcări pe șut, ceea ce reprezintă în medie 1,8-2,5 m. înaltare. Condițiile de zăcămint permit, am lăsat porțiunji de 3-4 metri nearmate pînă în schimbul afectat acestei operațiuni, cînd se mai făceau și amenajările necesare, ca montarea cadrelor, scăriilor, podurilor etc. Dacă mai rămînea timp se mai executa și o pușcătură în acest schimb.

Mai complicat e lucrul la înaltările galeriilor ce trec prin cărbune și stări deodată. În asemenea cazuri, pentru a separa cărbunele de stări, noi săpăm mai întîi o scobitură adîncă de 2 m. După tăierea și încărcarea cărbunului, trecem la pușcarea stierului prin găuri de 2 metri lungime. Acest sistem de pușcare ne aduce și o însemnată economie de explosiv.

Ca rezultat al unei organizații a muncii,

brigada noastră săpă în fiecare zi 6 m. de înaltare la sulitori și 3 m. la galerii, sporind productivitatea muncii cu 40% la sulitori și cu 30% la galerii.

Secretul succeselor noastre constă în buna îngrijire a uneltelor pneumatice. Ciocanele de abataj și perforatoarele sînt îngrijite cu spirit de răspundere. Ele sînt unele înainte și după întrebuintare. La noi, aceste unelte nu sînt risipite pe galerii, ci după orele de lucru sînt așezate cu grijă în ladă. Pentru ungere noi avem două hidocane cu ulei — unul în mină și altul în magazie.

Foarte important pentru mineri care lucrează la înaltări este asigurarea cu sfredele și picioane de rezervă. Brigada noastră are întodeauna la locul de muncă 12-20 sfredele de dimensiuni cerute și com tot atîtea la reparație. Acest lucru scurtează pe mineri din brigadă să lucreze cu sfredele uzate sau de dimensiuni nepotrivite.

Periodic noi scoatem la revizie în atelierul minei uneltelor pneumatice. Aici ele sînt curățite și unse, iar cele defecte sînt reparate sau înlocuite.

În prezent noi căutăm să ne îmbunătățim mereu munca, pentru a da minierilor din abataje olt mai multe locuri noi de muncă.

## Răspuns la întrebările cititorilor

# Despre rolul și însemnătatea contractărilor

În vederea îmbunătățirii continue a aprovizionării populației muncitore de la case și sate cu produse agricole și a industriei ușoare și alimentare cu materii prime agricole, partidul și guvernul pun în centrul preocupărilor lupta pentru sporirea producției agricole vegetale și animale. Una din căile cele mai de seamă și mai sigure pentru realizarea unui puternic avînt al agriculturii este cointeresearea materialelor a țărănilor muncitori în sporirea producției agricole.

În perioada de trecere de la capitalism la socialism, arăta Lenin, economia trebuie construită „nu direct pe bază de entuziasm, ci cu ajutorul entuziasmului nascut din cauza Revoluției — pe bază de interes personal, pe bază de cointerese personale, pe bază de calcul economic... Statul proletar trebuie să devină un „gospodar” precup, econom și prudent, un precupit negustor angrosist, altfel el nu va putea să pună pe picioare, din punct de vedere economic, o țară în care predomină mica producție agricolă... Cointeresearea personală contribuie la ridicarea producției; or, înainte de toate și cu orice preț, este nevoie să ridicăm producția”. În legătură cu aceasta, Lenin recomandă „folosirea de către noi, comunistii, a unor procedee comerciale”.

Principiul cointereseării materiale, cu pîrgăle a sporirii producției, capătă o însemnătate cu atît mai mare cînd este vorba de gospodăriile individuale ale țărănilor muncitori, care, ca gospodării producătoare de mărfuri, există și pot exista numai pe baza vânzării și cumpărării de mărfuri; în schimb de mărfuri prin cumpărare-vînzare își are gospodăria țărănească individuală principialul stimul — stimulul material — al activității sale economice. Totodată principiul cointereseării materiale are o mare importanță în relațiile economice cu gospodăriile colective și cu țării întovărășii.

În scopul unei stimulări și cointereseării materiale mai mari a milioanele de țărani muncitori în creșterea producției agricole, Plenarul din august 1953 a C.C. al P.M.R. călăuzindu-se după generalele indicații leniniste, a stabilit un șir de măsuri, printre care o importanță deosebită au cele privitoare la contractări. Privitv hotărîrilor guvernului și partidului, între organizații economice de stat sau cooperative pe de o parte și țărani muncitori cu gospodării individuale, gospodării colective sau înto-

Redacția noastră a primit numeroase scrisori de la cititorii propagandiști, activiști economici de la sate etc. — care cer tărîmuri în legătură cu rolul și însemnătatea contractărilor. Articolul de mai jos își propune să răspundă acestor scrisori.

vărășiri agricole, pe de altă parte, se încheie contracte, pe bază de înțelegere pentru vînzarea de produse agricole. Prin contractul încheiat, producătorul agricol se angajează fie să cultive o anumită plantă pe o anumită suprafață (legume, fructe, stocla de zahăr etc.) și să crească și să îngrase animale — fie să livreze aceste produse organizației economice de stat sau cooperativei cu care a încheiat contractul; producătorul agricol primește în schimb, pe baza contractului, avantaje materiale care îl stimulează și îl cointeresează la îndeplinirea contractului, la sporirea producției vegetale sau animale.

Stimulînd și cointereseînd țărani muncitori să producă un anumit fel de produse agricole cerute de organizațiile de stat și cooperative, metoda contractărilor dă posibilitate statului de a influența pe cale economică activitatea milioanele de gospodării individuale țărănești, precum și a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole și de a îndruma producția lor potrivit necesităților dezvoltării economiei naționale și ridicării nivelului de trai al întregului popor muncitor. Îmbinînd interesele țărănilor muncitori cu acelea ale statului, contractările duc la sporirea cantității de produse agricole predate statului — care poate astfel să îmbunătățească aprovizionarea oamenilor muncii cu alimente și a industriei cu materii prime. Milioanele de gospodării individuale ale țărănilor muncitori sînt atrase în felul acesta mai activ în opera de construire a socialismului. Tocmai de aceea contractările constituie o pîrgie importantă de conducere a agriculturii de către industrie, a satului de către oraș. Ele întăresc pe plan economic alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare și rolul conducător al clasei muncitoare în cadrul alianței.

Metoda contractărilor întărește rolul statului în conducerea plantăției a econo-

miei, dîndu-i posibilitatea de a include în planul de stat producția contractată cu masele de producători agricoli. Extinderea contractărilor crează posibilități sporite statului de a-și mări rezervele și fondul centralizat, de a influența pe cale economică prețurile pieții; întîrînd rolul regulator al statului pe piață și dînd putînță țărănilor muncitoare să-și sporească cîștigurile pe seama veniturilor provenite din contractele încheiate cu statul și cooperativa, contractările contribuie la combaterea tendințelor speculative pe piața neorganizată, la înlăturarea și eliminarea elementelor capitaliste din domeniul schimbului de mărfuri dintre oraș și sat.

Arătînd că prin contractări, „statul, industria de stat e furnizorul de mărfuri al țărănilor, fără intermediari, iar țărănimea e furnizorul de cereale al industriei, al statului, tot fără intermediari”, I. V. Stalin sublinia că metoda contractărilor înseamnă un important pas înainte în întărirea conducerii planificate, socialiste a economiei naționale. Contractările duc la îmbunătățirea aprovizionării clasei muncitoare și a industriei socialiste cu produse agricole și totodată contribuie la îmbunătățirea aprovizionării țărănilor muncitoare cu produse industriale, la ridicarea nivelului și de trai. Ele asigură astfel întărirea legăturii dintre industrie și agricultură și intensificarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat, temelia economică a alianței clasei muncitoare cu țărănimea muncitoare.

Cum asigură hotărîrile guvernului și partidului cu privire la contractări, stimularea și cointeresearea materiale a țărănilor muncitori în sporirea producției agricole? Hotărîrile guvernului și partidului prevăd stimulente deosebite de importanță pentru dezvoltarea activității gospodăriilor colective și întovărășirilor și a gospodăriilor individuale ale țărănilor muncitori, în ecele ramuri ale agriculturii a căror producție este de cea mai mare însemnătate pentru dezvoltarea economiei naționale și îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii de la orașe și sate: creșterea animalelor, cultivarea de carofi și legume, stocla de zahăr, bumbac și alte plante tehnice etc.

Producătorii agricoli care încheie contracte cu organizațiile de stat sau cooperative primesc sume însemnate de bani, drept avansuri. La încheierea contractului

pentru creșterea și îngrășarea de animale și păsări, de pildă, se plătesc avansuri, care în unele cazuri merg pînă la valoarea integrală a animalului contractat. Totodată, producătorii agricoli pot să primească de la organizațiile economice de stat și cooperativele animale spre a le îngrași.

Țărăni muncitori contractanți sînt avantajați și prin reduceri de cote și impozite. Cei care au încheiat contracte pentru cultivarea de legume sau de plante tehnice, de pildă, sînt scutiți de cote obligatorii pentru suprafețele contractate.

Un stimul de mare însemnătate îl constituie avantajele materiale progresive — prețuri progresive la contractarea animalelor, prime de producție la contractarea de plante tehnice. Contractanții realizează cîștiguri cu atît mai mari, cu cît producția obținută de ei e mai mare și de mai bună calitate. La stocla de zahăr, de pildă, prețul de contractare de zahăr este de 0,14 lei kg. Pentru prețurile ce depășesc 0,14 lei din producția medie stabilită pe raion se plătesc însă prime de producție: pentru depășirile de pînă la 10% o primă de 0,07 lei de kg., pentru depășirile pînă la 20% o primă de 0,14 lei de kg., pentru depășirile de peste 20% o primă de 0,28 lei de kg. Astfel, dacă un țaran muncitor a încheiat un contract pentru cultivarea unui hectar cu stocla de zahăr și obține o producție de cel puțin 70% din producția medie stabilită pe raion — adică, de pildă, 9800 kg. — el va primi 0,14 lei pe kg., deci în total 1372 lei. Dacă însă producătorul a reușit să obțină 14.000 kg. stocla la ha, atunci cele 9.800 kg. ce reprezintă 70% din producția medie pe raion vor fi plătite cu 0,14 lei pe kg., deci cu 1.372 lei, iar restul de 4.200 kg., ce reprezintă un spor de producție de peste 30% și se va socoti cu 0,42 lei (prețul de cost pe kg. 0,14 lei la care se adaugă prima de producție 0,28 lei). Producătorul va primi deci în total 3.136 lei. La contractările de animale, cu cît producătorul îngrașă mai mult animalul contract și obține un spor de greutate mai mare, cu atît crește prețul pe kg. viu, și prin urmare și cîștigul producătorului.

Producătorii contractanți au dreptul să cumpere la prețuri reduse, în cadrul comerțului de înlăturare, o cantitate mai mare și un sortiment mai variat de produse industriale, ca, de pildă, fire de bumbac, țesături de bumbac, zahăr, precum și țalpă, cizme de piele, cojoace și căciuli pentru contractanții de animale.

Hotărîrile guvernului și partidului cu privire la contractări nu numai că stimulează interesul țărănilor muncitori pentru creșterea producției agricole vegetale și animale, dar prevăd și măsuri concrete, de ajutorare a țărănilor muncitori în vederea creșterii producției. Cel care a con-

tractat cultivarea de legume sau plante tehnice, de pildă, pot folosi mașini de semănat și alte utilaje ale statului, primesc semințe și îngrășăminte cu preț redus, ajutor agrotehnic etc. Contractările slujesc astfel și ca un mijloc de scoatere la iveală și de folosire în interesul țărănilor muncitori, a marilor posibilități de care mai dispun gospodăriile țărănești în ce privește sporirea producției agricole. Contractările contribuie la mai bună folosire și dezvoltare a forțelor de producție în agricultură și la răspîndirea metodelor înaltate de producție, la mărirea producției și productivității la hectar.

Contractările sînt menite să joace un rol însemnat în atregerea țărănilor muncitori spre formele cooperative de producție. Este deosebit de importantă în această privință prevederea hotărîrii guvernului în legătură cu contractarea de plante tehnice potrivit căreia țărăni muncitori, care și grupează terenurile pentru a le lucra în comun, primesc prime de producție majorate cu 10% față de gospodăriile individuale.

Gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole se bucură de o atenție specială în hotărîrile guvernului și partidului cu privire la contractări. Pentru gospodăriile colective și întovărășirile care încheie contracte cu organizațiile de stat și cooperative sînt prevăzute avantaje mai mari decît pentru țărani muncitori cu gospodării individuale. Astfel, gospodăriile colective care încheie contracte pentru cultura plantelor tehnice primesc primele de producție majorate cu 50% față de gospodăriile individuale și pot cumpăra cu preț redus cu 20% mai multe produse industriale decît gospodăriile individuale. Intovărășirile agricole primesc prime de producție majorate cu 20% față de gospodăriile individuale și pot cumpăra cu preț redus cu 10% mai multe produse industriale decît gospodăriile individuale. Aceste măsuri sînt menite să contribuie la creșterea veniturilor gospodăriilor colective și întovărășirilor, la întărirea lor economică și organizatorică și la sporirea valorii zleimnă în gospodăria colectivă, la creșterea veniturilor colectivităților și întovărășirilor.

Hotărîrile guvernului și partidului cu privire la extinderea și îmbunătățirea sistemului de contractări au stimulat un viu interes în rîndurile țărănilor muncitori.

Cu toate rezultatele însemnate obținute, în domeniul contractărilor există încă o seamă de lipsuri. La rădăcina acestor lipsuri stă faptul că unele organe locale de partid și de stat n-au înțeles încă suficient marea importanță economică și politică a contractărilor.

În multe locuri organele de partid, de stat și cooperative nu depun eforturi susținute pentru organizarea în bune condi-

ții a contractărilor, nu desfășoară o muncă temeinică de popularizare a hotărîrilor guvernului și partidului cu privire la contractări în rîndurile producătorilor agricoli. Sînt destule cazuri cînd chiar activiști de partid și de stat care lucrează în domeniul agriculturii, activiști ai cooperativei, nu cunosc bine prevederile hotărîrilor guvernului și partidului.

Sînt organizații de stat și cooperative care consideră că, din moment ce au încheiat contracte cu țărani muncitori, se pot culca pe o ureche pînă la pretuirea producției, nu urmăresc executarea de către producătorii agricoli a obligațiilor stabilite prin contract, neglijinîd totodată obligațiile proprii în ce privește acordarea ajutorului agrotehnic și zootehnic, aprovizionarea producătorilor cu materiale necesare etc. Așa s-a întimplat, de pildă, cu numeroase fabrici de zahăr; pînă propria experiență conducătorii acestor unități s-au putut convinge că nerespectarea angajamentelor contractuale crează greutăți serioase activității organizațiilor contractante.

Dat fiind însemnătatea contractărilor este deosebit de dăunătoare orice încălcare sau denaturare a Hotărîrilor guvernului și partidului cu privire la contractări — ca de pildă încălcarea liberului consimțămînt al producătorilor agricoli, nerespectarea angajamentelor de către organizațiile contractante. Un rol deosebit de important în realizarea planului de contractare au staturile populare. Ele au datorat să îndrume pe țărani muncitori cu gospodării individuale, gospodăriile colective și întovărășirile agricole să încheie contracte cu unitățile comerțului de stat și cooperative în raport cu puterea economică a gospodării respective. Sfaturile populare trebuie să coordoneze activitatea organizațiilor contractante în raza lor de activitate, să îndrume producătorii în vederea aplicării regulilor agro-tehnice etc.

Organele și organizațiile de partid au sarcina să îndrume și să controleze activitatea organizațiilor economice contractante și a organelor de stat, să urmărească și să prevină de la început activitatea de partid și guvern, să intensifice munca politică în rîndurile țărănilor muncitori lămurindu-le temeinic avantajele pe care le obțin prin contractări.

Aplicarea întocmel a hotărîrilor guvernului și partidului cu privire la contractări va contribui la intensificarea schimbului între oraș și sat și la întărirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, la îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii de la orașe și de la sate și la ridicarea continuă a nivelului lor de trai.

A. GREGORIAN



# Să grăbim muncile agricole de primăvară!

## Colectiviștii din Fărcașele luptă pentru respectarea regulilor agrotehnice

CRAIOVA (de la corespondentul nostru) — În data de 6 aprilie, membrii gospodării colective „Ilie Pintilie” din Fărcașele, alături de tractoriștii de la S.M.T. Caracal, au început lucrul, începând grăpăritul arăturii adânc de toamnă, lucrările cu cultivații, arături de primăvară și semănături.

Gospodăria colectivă primește un mare ajutor din partea tractoriștilor de la S.M.T. Caracal. Între tractoriști și colectiviști este o strânsă colaborare. În ziua de 6 aprilie, când au sosit tractoarele în gospodăria colectivă, consiliul de conducere a ținut o ședință cu tractoriștii, brigadierii și fruntașii din gospodăria colectivă. Și unii și alții și-au luat angajamentul să termine toate lucrările de primăvară la timp și să facă numai lucru de bună calitate. Tovarășii Alexandru Scrieciu, șefa brigăzii de tractoriști, și Dumitru Petre, brigadierul gospodăriei colective, fac în fiecare seară recepționarea lucrărilor efectuate în ziua respectivă.

O preocupare de seamă a colectiviștilor este folosirea metodelor agrotehnice înalte, cheșia obținerii unor recolte sporite la hectar. Ei s-au îngrădit cu culturile din urgența I-a și le înșămînțate în mustui zăpezii, respectând înlocuirea prevederilor agrotehnice. Astfel, la numai câteva zile

după topirea zăpezii au înșămînțat 15 ha. cu mazăre, 8 ha. cu ovăz, 10 ha. cu floarea soarelui și orzul.

După aceasta, colectiviștii au înșămînțat și celelalte culturi, cum ar fi 2 ha. cu țară de Sudan, 1 ha. cu dușie, 2 ha. cu borceaș și 3 ha. cu fenicul.

Gospodăria colectivă „Ilie Pintilie” are și o suprafață de 4.50 ha. grădini de legume și zarzavaturi. Pentru a obține producții cât mai mari, colectiviștii au cărat pe terenul de grădini peste 100 care de gunoși bine putrezii, pe care l-au împrăștiat înalte de a face arătura.

Colectiviștii din Fărcașele au semănat până acum 25 ha. cu porumb, iar restul de 25 ha. au început ieri să-l înșămînțeze în culburi așezate în pătrat. Pentru aceasta ei au construit un marcator. Colectiviștii au primit de la secția agricolă a statului raional 10 semănătoare manuale de porumb S. M. - 1.

Colectiviștii din Fărcașele, împreună cu tractoriștii de la S.M.T., luptă ca în cîntecul zilei de 1 Mai să termine toate lucrările de primăvară. Mulți colectiviști ca Ion Constantin, Dumitru Gișă, Gheorghe Chivu, Petre Oprea și alții s-au evidențiat în muncă, depășind normele la grăpărit, înșămînțat și la alte lucrări agricole.

## Raionul Negrești fruntaș în muncile de primăvară

IASI (de la redacția ziarului „Flacăra Iașului”). În trecerea dintre raioanele regiunii leși pentru terminarea la timp a muncilor agricole de primăvară, fruntaș este raionul Negrești. Pînă la 22 aprilie, în acest raion s-a înșămînțat 92% din suprafața planificată cu culturi de primăvară. Trei din cele 18 gospodării colective — cele din Poneari, Patriceni și Sofronești — au terminat în întregime înșămînțările de primăvară; celelalte mai au de înșămînțat suprafețe neînsemnate.

Au terminat de înșămînțat culturile de primăvară întovărășirile din Glodeni, Războieni și Valea Mare, iar țărani muncitori cu gospodării individuale din comunele

Drăgușeni, Dumesti, Negrești și Buhașeni sînt pe terminate cu înșămînțările.

Pentru obținerea unor recolte bogate la porumb, au fost înșămînțate pînă acum aproape 500 ha. în culburi așezate în pătrat, din care 300 de către țărani muncitori cu gospodării individuale.

Odată cu executarea arăturilor de primăvară, muncitorii din gospodăriile de stat, colectiviștii, întovărășii și ceilalți țărani muncitori din acest raion au început îngrijirea culturilor de toamnă. La G.A.S. Dașta, de pildă, a fost grăpărită întreaga suprafață înșămînțată cu grâu de toamnă. Au fost, de asemenea, curățate și grăpărite peste 3.000 ha. izlaz.

## Gata pentru înșămînțatul plantelor tehnice

SLOBOZIA (de la corespondentul nostru). — Stimulați de avantajele de care se bucură cei care contractează cultivarea de plante tehnice, mulți de țărani muncitori din gospodării agricole colective, întovărășiri agricole, precum și țărani muncitori cu gospodării individuale din raionul Slobozia au hotărât să cultive, în acest an, aceste plante. Pînă în ziua de 20 aprilie, țărani muncitori din acest raion s-au angajat, pe bază de contract, să înșămînțeze peste 8.000 ha. cu bumbac, 552 ha. cu sfeclă de zahăr, mai bine de 800 ha. cu în pînteu, 593 ha. cu orez și altele.

Pentru a smulge pămîntului tot mai multe roade și a sporii producția la hectar, cea mai mare parte dintre țărani muncitori din acest raion, îndrumați de către organizațiile de bază și de stațiunile populare, au și făcut pregătirile necesare înșămînțării plantelor tehnice.

De îndată ce s-a toplit zăpada și pămîntul s-a zvințat, membrii gospodăriei agricole colective „Pionierii” din comuna Polana (președinte Gheorghe Tudor) — care în anul trecut, pentru cele 45.780 kg. de bumbac predade stației de egrenat au primit 194.213 lei, 8.235 metri diferite

țesături și 27.450 kg. porumb — au grăpărit în întregime goarele arate din toamnă pe care au hotărât să le înșămînțeze cu bumbac. Totodată ei au pregătit îngreșămîntele granulate pentru o bună parte a culturilor de bumbac. În dorința de a obține producții sporite de orez, membrii acestei gospodării colective au amenajat încă 2 ha. pentru orezării și au refăcut și consolidat canalele principale și secundare pe celelalte terenuri pe care le vor cultiva cu orez.

Și țărani muncitori din satul Ion Ghica stau bine cu pregătirile în vederea cultivării plantelor tehnice. În afară de faptul că ei au pregătit aproape în întregime terenurile destinate a fi cultivate cu asemenea plante, numeroși țărani muncitori, printre care Vasile I. Petre, Andrei Tănase, Niță Ungureanu, au și înșămînțat pînă acum anul trecut ulei.

De asemenea țărani muncitori din raionul Slobozia au pregătit terenul în vederea cultivării plantelor tehnice și au înșămînțat în primele decade ale acestui luni 308 ha. cu sfeclă de zahăr, 463 ha. cu în pînteu, 131 ha. cu muștar și altele.

## Mai multă atenție respectării vitezei zilnice de lucru la arat și semănat

A trecut mai bine de o lună de zile de cînd condițiile climatice au permis ca și în satele regiunii Bacău să se poată desfășura muncile agricole de primăvară. Succesul în muncile de arături și înșămînțări s-a obținut în raioanele Tg. Neamț, Buhuși și Piatra Neamț. În regiunea Bacău sînt însă raioane care, cu toate posibilitățile pe care le-au avut, au rămas mult în urmă cu muncile agricole de primăvară. Unii din raioanele conduse este raionul Tg. Ocna. Membrii comitetului raional de partid și cei ai comitetului executiv al statului popular raional motivează această rămînere în urmă prin condițiile naturale nefavorabile.

Că în raionul Tg. Ocna planul de arături și înșămînțări putea fi îndeplinit pînă la 20 aprilie o dovedește faptul că, desi au avut aceleași condiții climatice, gospodării colective și întovărășirile din raion au terminat arăturile și sînt foarte înaintate cu înșămînțările. Cauzele adevărate pentru care raionul Tg. Ocna este coșdă la muncile de primăvară trebuie căutate în faptul că pentru executarea muncilor agricole lucrează doar un număr mic de ete-laje.

În comunele Valea Rea, Oltuz, Hirja, Cașin și altele, etelele sînt folosite acum, în plină campanie, la alte munci decît la cele agricole. În comuna Valea Rea, trebuie arate și înșămînțate în primăvară aceasta un număr mare de hectare. Ținînd seama de numărul etelelor din comună, aceste lucrări s-ar fi putut termina de multă vreme. Totuși, la Valea Rea nu s-a arat și înșămînțat decît o suprafață restrînsă. În ziua de 20 aprilie, o zi călduroasă, cu soare, cînd s-ar fi putut înșămînțat cel puțin 50—60 ha., n-au ieșit pe cîmp decît 2—3 etele.

La Comitetul executiv al Statului popular al comunei Săndulești (președinte Alexandru Dominciu) se fac, cel drept, plănuri, se țin ședințe dar rezultatele nu se văd. Organizația de bază, comitetul executiv al statului popular, agronomii sfetului popular raional desfășoară o muncă superficială. Agronomul șef

al raionului, tov. Grigore Văsoiu, care răspunde de executarea muncilor în comuna Săndulești, n-a fost ajutat de membrii organizației de bază și de deputații sfetului popular să ducă muncă de lămurire printre țărani muncitori pentru ai îndemna să folosească din plin etelele. O altă cauză a rămîinerii în urmă a muncilor agricole în comuna Săndulești o constituie faptul că unii membri de partid, printre care inșuși secretarul organizației de bază, tov. Gheorghe Geamăn, au dat un prost exemplu în fața țărănilor muncitori, neînșămînțînd la timp terenurile lor.

Deși în comuna Helegiu există un număr mare de etele, cu care se pot ară și înșămînțat zilnic peste 70 ha., nu s-au înșămînțat în aproape o lună decît 133 ha. Dacă se ține seama de faptul că membrii comitetului executiv al statului popular, în frunte cu președintele, Ion Crîșmaru, stau toată ziua în sediul statului, în loc să se ocupe de muncile agricole, nu-i de mirare că în comună nu se ară și nu se înșămînțează. Activiștii sfetului popular raional care merg în comună, printre care agronomul Alexandru Pîntoacă, contribuie în mică măsură la popularizarea regulilor agrotehnice. Ei nu explică țărănilor muncitori însemnățile efectuării la timp a înșămînțărilor. În fața Statului popular al comunei Helegiu este amenajat un panou mare. Acesta este însă ținut „în alb”, fără nici un afiș agrotehnic, fără nici o îndrumare concretă. De asemenea, gazeta de perete n-are articole legate de sarcinile agricole actuale.

Pentru ciștigarea timpului pierdut, comitetul raional de partid, Comitetul executiv al Statului popular al raionului Tg. Ocna trebuie să pună capăt de îndată conducerii superficiale a campaniei agricole, să intensifice îndrumarea și controlul muncii pe teren, fără de care succesul înșămînțărilor de primăvară nu poate fi asigurat.

H. GROSU  
corespondent al „Scintei”  
pentru regiunea Bacău

# Cuvîntarea primului secretar al C.C. al P.C.U.S., tovarășul N. S. Hrușciiov

(Urmare din pag. 1-a)

comise în reorganizarea ministerelor agricole și să nu se admită ca greșeli similare să se comită în alte ministere.

Se știe că în ultimul timp au fost adoptate o serie de hotărîri cu privire la divizarea unor ministere. După cum a arătat experiența, ministerelor mari care reîncorporează multe ramuri ale economiei naționale și un număr urias de întreprinderi diferite le vine greu să conducă operativ aceste ramuri și întreprinderi. De aceea, s-a considerat indicat să se treacă la divizarea unor asemenea ministere. Decretele respective ale Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. sînt prezentate spre examinare Sovietului Suprem.

Unii miniștri consideră că sarcina lor este să creeze aparate greoaie și cu un efectiv numeros. Și în această privință, ei trebuie corecți. Divizarea trebuie efectuată astfel încît efectivul aparatului n-olilor ministere să nu depășească în nici un caz numărul funcționarilor care există în prezent în ministerele din care se desprind noile ministere.

Cred că această propunere nu va înfrîna simpatia deosebită a unor miniștri (înșuflețire în sală). Dar sînt convins că această propunere, îndreptată spre îmbunătățirea activității aparatului nostru de stat, va fi sprijinită de către deputați (Aplauze).

Reorganizarea ministerelor nu trebuie efectuată mecanic; în această reorganizare trebuie să se pornească de la sarcina creșterii capacității de muncă a aparatului de stat și a îmbunătățirii continue a conducerii întreprinderilor. În acest scop, trebuie să se reducă în mod considerabil corespondența, numărul excesiv de mare de situații, să se simplifice fără cruțare birocratismul, stilul contopit de conducere. Numai în acest fel se poate îmbunătăți activitatea aparatului de stat și se poate desfășura mai bine activitatea de organizare a producției, cu un număr mai restrîns de oameni.

Dacă vom porni pe linia celei mai mică rezistențe și vom crea în noile ministere aparate uriașe, nici o reorganizare nu va fi de folos.

În fața tuturor ministerelor, inclusiv a celor noi organizate, sînt sarcina îmbunătățirii prin toate mijloacele a conducerii concrete a fiecărei întreprinderi, sarcina ridicării simțului de răspundere al fiecărui lucrător de sus și pînă jos pentru îndeplinirea planurilor economiei naționale.

Lucrătorii din organele locale au sădit mai mult încă numeroase directive, dispoziții și ordine din partea ministerelor și a organizațiilor republicane și regionale. Astfel, uzina de mașini agricole din Rîzvan a primit anul trecut din partea Ministerului Construcției de Mașini 2.580 de directive diferite, iar în primele două luni și jumătate ale anului curent — 640 de directive. Direcția acestor uzine a expedit în cursul anului trecut 10.250 diferite hîrtii, iar în primele două luni și jumătate ale acestui an — 3.000 de hîrtii. Comitetul executiv regional Kîrbișev (președinte tov. Petruhin) a trimis anul trecut organelor locale aproximativ 12.000 de instrucțiuni, directive și telegrame (înșuflețire în sală).

Cum sînt nu ne amintim, în legătură cu aceasta, admirabilele cuvinte ale lui Săltikov-Scedrin din povestea despre un șef zeles. „Val de urbea — scria marele satiric — în care un șef toamnă la rezoluții fără socoteală” (Risete în sală). Aceste cuvinte, după cum vedeți, nu și-au pierdut semnificația nici în vremea noastră.

În dezvoltarea cu succes a economiei naționale un rol important îl are îndeplinirea perseverență a celui mai strict regim de economii. În bugetul de stat sînt prevăzute alocații de multe miliarde pentru construcția economică și culturală. Aceste fonduri trebuie cheltuite gospodărește, trebuie socotită și prețuită literalmente fiecare rublă, fiecare copelcă a poporului.

Trebuie să recunoaștem, tovarășii, că la noi mai dăinuie o atitudine ursoratică față de cheltuirea fondurilor statului.

Chiar în sistemul Ministerului Finanelor al U.R.S.S. chemat să respecte cu strictețe disciplina financiară și regimul de economii există și prisos de personal și mari lipsuri în organizarea muncii financiare. Într-adevăr, nu arată oare lipsuri strigătoare la cer ca într-o serie de raioane ale R.S.S. Carelo-Fino, chiar și după restringerea aparatului fiscal, există afișa agenții financiare încă salariul lor depășește suma plăților încasate în raioanele respective? (Înșuflețire în sală). Astfel, în raionul Kalevala fondul anual de salarii al agenților fiscali este de 56.000 de ruble, în timp ce toate plățile încasate în acest raion de acești agenți reprezintă aproximativ 55.000 ruble (Risete). În raionul Suojarvi fondul de salarii al agenților fiscali depășește 26.000 ruble, în timp ce încasările lor sînt de 20.000 ruble (Risete). La noi se mai cheltuiesc multe fonduri pentru surplus de personal în diferite departamente și instituții. Nu este oare limpede că acestor lucruri revoluționare trebuie să li se pună cu hotărîre capăt?

Sarcina constă în a intensifica lupta împotriva denaturărilor birocratice în diferitele verigi ale aparatului, în a concentra

atenția principală asupra muncii vii, organizatorice în întreprinderi, S.M.T.-uri, colhozuri și sohozuri, în a dezvolta critica și autocritica, în a lupta cu perseverență pentru înlăturarea lipsurilor. Activiștii organizațiilor de partid, sovietice, economice și sindicale trebuie să acorde mai multă atenție satisfacerii nevoilor curente ale populației, să se preocupe mai în adîncime de problemele construcției de locuințe, de problemele deservirii nevoilor curente ale populației, de îmbunătățirea comerțului și alimentației publice în fiecare localitate.

Tovarăși! În toate orașele și satele întinse noastre patrii se desfășoară mișcarea întregului popor pentru dezvoltarea continuă a industriei socialiste, sporirea producției marfurilor de larg consum, pentru avîntul puternic al agriculturii.

Inițiativa politică a colectivelor întreprinderilor fruntașe din orașul și regiunea Moscova, care au pornit întrecerea pentru o înaltă productivitate a muncii, pentru sporirea producției pe suprafețele de producție existente, pentru îmbunătățirea calității ei și pentru reducerea prețului de cost, merită să fie sprijinită prin toate mijloacele și larg popularizată. La amploarea întrecerea în întreprinderile din Leningrad și din alte centre industriale ale țării.

În cursul întrecerii se învec multe procedee și metode de muncă noi. Dar nu pretindem inițiativa și experiența fruntașilor se bucură de sprijin. Din păcate, sînt conducătorii din economie care în loc să studieze cu migală și să răspundă în mod activ tot ceea ce este nou, înaintînd, respingînd propuneri prețioase. Se mai întinse activități care procedează după metode învechite de mult, care nu fac altceva decît să proclame asemenea „principii”: „Să-i dăm bătaie, frumuri”, „Să-i dăm zor”, „Să-i dăm drumul repede”, „Să desfășurăm” și multe altele asemenea fraze searbăde, care nu obligă la nimic și care nu duc la nici un rezultat. Desigur, de la o asemenea conducere nu ne putem aștepta la ceva folositor.

În orice muncă este intolerabilă și dăunătoare atitudinea șablon, formală. De este cu ați mai intolerabilă în organizarea întrecerii. Or, mai sînt cazuri de atitudine birocratică și formală față de conducerea întrecerii. Într-o serie de întreprinderi au fost stabilite numeroase formule de evidență a întrecerii, există destule angajamente formale, ceea ce înăbușă inițiativa creatoare a masei. La fabrica de biciclete din Harkov, pentru evidența întrecerii au fost create zece de formulare diferite de evidență. Numai primitiv unuia din aceste formulare referitor la introducerea metodelor înaintate de muncă, fiecare atelier trebuie să prezinte lunar un raport, în care trebuie să răspundă la peste 1.000 de întrebări. (Risete în sală). Zece de lucrători transpiră întocmind și sintetizînd aceste rapoarte, fiind rușii de la o muncă folositoare. Aceasta este o practică birocratică extrem de dăunătoare. Este necesar să înlăturăm cu hotărîre formalismul, atitudinea lipsită de discernămint, șablonară față de organizarea întrecerii.

Întrecerea este o operă vie, creatoare a maselor de milioane de oameni la muncă. Ea a devenit o metodă încercată a construcției comuniste. Mădălele comunismului pe care Lenin le-a văzut în subțoința s-au transformat astăzi în puterica în trecere socialistă — mișcarea mărețată a oamenilor muncii pentru îndeplinirea cit mai rapidă a planurilor de dezvoltare a tuturor ramurilor economiei naționale.

Tovarăși! Ocupați cu munca pașnică, creatoare, noi traducem în viață cu consecvență o politică externă de pace, întărind și lărgind în permanență, pe bază de reciprocitate, legăturile de afaceri ale Uniunii Sovietice cu toate statele străine care manifestă interes față de aceasta. Întreaga istorie a dezvoltării statului sovietic constituie o pildă grațioasă a dragostei de pace a Uniunii Sovietice, a traducerii consecvente în viață a principiilor leniniste în relațiile U.R.S.S. cu celelalte țări. Sarcina noastră este de a duce și pe viitor o politică de pace, clară și apropiată popoarelor, de a întări legăturile de afaceri cu țările străine, de a dezvolta prin toate mijloacele comerțului cu ele pe baza avantajului reciproc.

Încă în primii ani ai puterii sovietice, V. I. Lenin a spus: „Există o forță mai mare decît dorința, voința și hotărîrea oricărui din guvernul sau clasele dușmane; această forță o constituie relațiile economice mondiale generale — care le silesc să pășească pe această cale a legăturilor cu noi”.

Viața a confirmat Justețea acestor cuvinte ale lui Vladimir Ilici. În ciuda tuturor uneltirilor diferitelor dușmani, se lărgesc an de an comerțului exterior al Uniunii Sovietice. În prezent, noi facem comerț cu 51 de state străine. În 1955 volumul comerțului dintre U.R.S.S. și firmele străine a crescut cu 11% în comparație cu anul precedent, iar în comparație cu nivelul dinainte de război — de aproape patru ori. În țările burgheze crește numărul oamenilor care recunosc necesitatea împertosoasă de a se dezvolta și adînci relațiile comerciale cu țara noastră, cu statele de democrație populară. O dovadă în acest sens sînt numeroasele delegații co-

merțiale, în particular delegațiile de industriști și comercianți din Anglia, Argentina și alte țări, care au vizitat în ultimele luni U.R.S.S. și au încheiat o serie de importante tranzacții comerciale.

Propunerile privitoare la lărgirea și întărirea legăturilor de afaceri între țări, măsurile guvernului Uniunii Sovietice îndreptate spre slăbirea încordării în relațiile internaționale sînt căduros sprijinite și aprobate în toate țările lumii. Dar ceea ce aprobă milioane de oameni stîrșite eneravarea și atacurile furibunde ale unor personalități care ocupă posturi de foarte mare răspundere în Statele Unite ale Americii și în alte țări. Mă refer în primul rînd la secretarul de stat al S.U.A., d. Dulles. În timp ce Uniunea Sovietică depune mari eforturi pentru a obține o desîndere a atmosferei de nencredere reciprocă, amfosterei prin nimic justificată, d. Dulles parca s-ar fi îmbolnăvit de furie. În numeroasele sale declarații el face propagandă politicilor forței brutale, ațîță isteria războinică, ura și disprețul față de popoare, proclama amenințări împotriva unei serii de state și mai ales împotriva Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineză, țarilor de democrație populară.

Oamenii cu judecată sănătoasă din toate țările, care tind spre slăbirea încordării în relațiile internaționale, condamnă politica de discriminare dusă de curcurele guvernamentale ale Statelor Unite ale Americii față de marea Republică Populară Chineză care numără peste 500 de milioane de oameni. O asemenea politică miopă este sortită eșecului. (Aplauze prelungite). Din primele zile ale nașterii statului sovietic, noi am auzit nu odată diferite amenințări la adresa poporului sovietic și știm că valoarea asemenea metode. Noi nu ne lемem de amenințări, noi nu sîntem din cei ce pot fi intimidăți.

Ne amintim cum Hitler și complicitii lui, înainte de a fi atacați țara noastră, urlau că Uniunea Sovietică este slabă, și, dorind să se pripocosească pe seama U.R.S.S., au intrat în aventura militară și pe alți țeluri imperialiști. Se știe cum s-a terminat această aventură. Este neîndoielnic că dacă se vor găsi imitatori zîmțiiți al lui Hitler, ei vor avea în mod inevitabil aceeași soartă. (Aplauze furtivoase, prelungite).

Învățămintele istoriei nu pot fi uitate, iar aceste învățăminte arată că primul război mondial a dus la victoria revoluției socialiste în țara noastră și la crearea primului stat din lume al muncitorilor și țărănilor.

Ca urmare a celui de al doilea război mondial, de sistemul capitalist s-au desprins o serie de țări din Europa și Asia, ale căror popoare au pășit pentru totdeauna pe calea dezvoltării socialiste și au instaurat în țările lor ordinea democratică populară. Ar fi absurd să se presupună că popoarele care au scuturat pentru totdeauna lanțurile robiei capitaliste vor dori de bună voie să-și pună din nou aceste lanțuri, numai pentru că acestea este pe placul lui Dulles și al celor de o seamă cu el. (Aplauze). Dacă imperialiștii vor încerca să dezlănțule un nou război, el se va termina în mod inevitabil cu falimentul întregului sistem capitalist. (Aplauze furtivoase).

Poporul nostru nu vrea război, deoarece știe că războiul aduce vărsare de sânge, jertfe și distrugerii uriașe. Nici un popor din lume nu vrea războiul, lucru dovedit în mod grăitor de puternica mișcare a partizanilor pașii.

Pentru cauza pașii ar fi mult mai bine dacă Dulles și alte personalități din statele capitaliste ar da dovadă de o atitudine mai lucidă în declarațiile lor. Noi ne dăm perfect de bine seama că oamenii de tipul lui Dulles nu nutresc dragoste față de statul sovietic și cu atît mai puțin față de partidul comunist. Nici noi nu intenționăm să vorbim de vreun sentiment de simpatie față de capitalism, care exploatează fără milă masa muncitoare, înrobitește popoarele, creează condiții insuportabile de trai pentru masele de multe milioane de oameni ai muncii.

Noi nu ne amescăm în treburile interne ale altor state. Dar poporul nostru, ca și sute de milioane de oameni de pe întregul glob pămîntesc, a simpatizat și simpatizează cu popoarele care duc lupta de eliberare împotriva colonialiștilor, împotriva colportorilor imperialiști și unează succes deplin popoarelor asupra în lupta lor de eliberare. (Aplauze prelungite).

În același timp noi am considerat întotdeauna și considerăm că coexistența pașnică a socialismului și capitalismului este cu puțință și întrecut aceste două sisteme există, este necesară întărirea legăturilor de afaceri între ele și nu ațîțarea vrăjbei și urii reciproce. Popoarele înseși își determină atitudinea față de rînduiriile existente în țările lor. Țara Sovietică va duce și pe viitor în mod neabătut o politică externă de pace, va căuta să obțină slăbirea încordării internaționale, intensificarea dezvoltării legăturilor de afaceri dintre țări, întărirea păcii în întreaga lume. (Aplauze prelungite).

De ce oare adopți politici agresive zăngăne armee, de ce propovădușesc faltoasa politică de forță? Vorbind serios, înșuși autorii acestei politici înteleg că de absurdă este această politică față de țări

atît de mari cum sînt Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză. În prezent toată lumea vede cum cresc și se întăresc forțele puternicului lagar al socialismului și democrației, care grupează în rîndurile sale peste o treime din omenire.

Se știe că omul la mine poate să-și piardă mințile. Dar oare îl șade bine unul om de stat să definească politica externă a statului cînd este orbit de furie și ură față de alte popoare? Ura oarbă este un rău sfăturos.

Ațîțate de politicieni ca d. Dulles, zărele și posturile de radio burgheze americane publică născocirile cele mai absurde și mai lipsite de sens în legătură cu măsurile guvernului sovietic îndreptate spre slăbirea încordării internaționale. Presa burgheză înfățișează propunerile guvernului U.R.S.S. privind îmbunătățirea legăturilor de afaceri cu țările capitaliste, ca pe o „bombă economică a Uniunii Sovietice”, ca pe un fel de „complot al comunistilor” în scopul cuceririi întregii lumi.

De ce fac imperialiștii zarvă despre prețioasa primădie din partea Uniunii Sovietice, deși înțeleg perfect de bine că Uniunea Sovietică duce o politică de pace și nu intenționează să atace pe nimeni? Ei fac zarvă în scopuri de propagandă. Prin discuțiile pe tema pretenției primădiei din partea U.R.S.S. ei vor să intimideze, pe cetățeni pentru a le storcea mai ușor impozite, pentru a asigura monopolurilor imperialiste profituri ridicate. Ațîțînd isteria, imperialiștii încearcă să justifice cursa turbată a înarmărilor, cu ajutorul căreia ei speră să atenuze loviturile crizei economice care se apropie. Imperialiștii americani vor de asemenea să intimidizeze popoarele Europei occidentale, să slăbească guvernul acestor țări și să cheltuiască mai multe fonduri pentru înarmare. Întrucît însă în țările Europei occidentale economia este și așa încordată pînă la limita, capitaliștii americani, sub formă, chipurluc de ajutor, le vind armamentul lor, realizînd profituri uriașe și înrobînd aceste țări.

Imperialiștii se tem de o întrecere pașnică cu statul sovietic, deoarece este evident că sistemul capitalist nu poate ține plept acestui întreceri. În presa burgheză americană se exprimă tot mai des temeri că ritmul rapid de dezvoltare a Uniunii Sovietice și creșterea bunelor stări materiale a poporului exercită o influență atrăgătoare asupra oamenilor muncii din țările capitaliste. Este caracteristic în această privință un articol apărut la 11 aprilie în ziarul „New York Herald Tribune”, în care se fac mărturisiri extrem de semnificative:

„În timp ce noi continuăm să ne lăsam legații de legendele răsăfiate despre „rusii inapoiți!” — scrie ziarul — giganticii stat sovietic își întărește puterica economică mult mai repede decît o face Europa occidentală... Centrul de greutate a fost deplasat asupra marfurilor de consum. Fie că vrei sau nu s-o credeți, dar acest lucru constituie fără doar și poate cel mai periculos eveniment din a doua jumătate a secolului al XX-lea (Risete în sală). Faptul trist și de neașteptat (adăugăm: trist pentru imperialiști) constă în aceea că după război în Uniunea Sovietică se constată un colosal progres industrial și tehnic: colosal după standardele rusești și uriaș chiar după ale noastre”.

Lată de ce se tem domnii imperialiști. Oamenii muncii din toate țările văd cu ochii lor că în Uniunea Sovietică și în țările de democrație populară, unde puterea aparține poporului, sînt realizate cu succes planurile construcției pașnice, totul este îndreptat spre asigurarea creșterii continue a bunelor stări a poporului.

Noi vom continua cu perseverență munca noastră în ceea ce privește întărirea statului sovietic, vom ridica nivelul de trai al poporului nostru, vom obține dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale. Vom întări neobosit capacitatea de apărare a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, pentru că, în cazul cînd agresorii imperialiști, cuprînsi de neaburie, se vor încumeta să turbure munca pașnică a oamenilor sovietici și să atace patria noastră, să le dăm o ripostă nimicitoare, să repetăm lecția dată de poporul sovietic și de vitezele lui Forțe Armate cotoptorilor hîrtierii în timpul celui de al doilea război mondial (Aplauze furtivoase, prelungite).

Poporul sovietic pășește în mod ferm pe calea dreaptă și deschisă spre comunism. Și oricît ar turba de furie dușmanii, ei sînt neputincioși să oprească înaintarea noastră victorioasă, așa cum nu sînt în stare să împiedice răsărîtul soarelui. (Aplauze prelungite).

Trăim într-o perioadă cînd cauza construcției comuniste a devenit o cauză a sutelor de milioane de oameni și victoria ei este mai presus de orice îndoielă. (Aplauze prelungite). Călea spre comunism este luminată de învățătură veșnică vie, datorată de viața a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin (Aplauze prelungite). Poporul sovietic este condus spre comunism de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, creat și făurit de nemuritorul nostru părinte și învățător Vladimir Ilici Lenin, partid călîit în lupie pentru fericirea oamenilor muncii (Aplauze furtivoase, prelungite care se transformă în ovății. Toți se ridică în picior).

## Ședința din 26 aprilie a Sovietului Uniunii

MOSCOVA 27 (Agenpres). — TASS La 26 aprilie în marea palat al Kremlinului, sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. s-a continuat lucrările. Seara a avut loc cea de a 5-a ședință a Sovietului Uniunii. În cadrul acestei ședințe s-au încheiat discuțiile asupra bugetului de stat al U.R.S.S.

Proiectul noului buget prezentat spre examinarea sesiunii a intrunit sprijinul ferebinte al tuturor deputaților care au luat cuvîntul la dezbateri. Vorbitorii au subliniat că bugetul corespunde în întregime intereselor fundamentale ale poporului sovietic, prevede dezvoltarea continuă a economiei naționale și culturii Țării Sovietice.

În ședința din 26 aprilie a Sovietului Uniunii a rostit o amplă cuvîntare deputatul N. S. Hrușciiov, prim secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. Cuvîntarea sa a fost ascultată cu o mare atenție și subliniată în repetate rînduri de aplauze.

Restînd apoi cuvîntarea de închidere ministrul de finanțe Ansel Zverev, care a prezentat raportul



# Conferința de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe

GENEVA 27 (Agerpres). — TASS După cum s-a mai anunțat, la 26 aprilie s-a deschis în fostul Palat al Ligii Națiunilor conferința miniștrilor afacerilor externe, convocată în conformitate cu hotărârea adoptată la conferința de la Berlin.

La conferință participă V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., J. F. Dulles, secretar de stat al S.U.A., G. Bidault, ministru al afacerilor externe al Franței, A. Eden, ministrul afacerilor externe al Angliei, Ciu En-lai, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Chineze, Nam Ir, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Democratice Coreene, Bica Ion Te, ministrul afacerilor externe al Coreei de sud, ministrul afacerilor externe al Australiei, Canada, Greciei, Filipinelor, Luxemburgului, Noii Zeelande, Taiwanului, reprezentanți ai Turciei, Belgiei, Columbiei, Etiopiei și Olandei.

Din partea sovietică, la lucrările conferinței iau parte A. A. Gromiko, V. V. Kuznetov, precum și P. F. Iudin, G. N. Zharubin, S. A. Vinogradov, S. P. Suzdalev, N. T. Fedorenko, L. F. Ilcev, A. A. Lavricov; din partea Republicii Populare Chineze iau parte Cian Vent-tian, Van Cia-sian, Li Ke-nun, Van Bin-nan; din partea S.U.A. — D. McArthur, R. McBride, R. L. O'Connor, D. Heath, W. A. Johnson; din partea Franței — Chauvel, Broustra, De Margerie, Baeyens; din partea Angliei — lordul Reading, D. Allen, H. Trevelyan, W. Graham.

După cum s-a mai anunțat, ședințele vor fi prezidate pe rând de miniștrii afacerilor externe ai Taiwanului, de miniștrii afacerilor externe al U.R.S.S. și de ministrul afacerilor externe al Angliei.

Fiecare președinție își alege câte doi vicepreședinți.

La sfârșitul primei ședințe a conferin-

ței a avut loc o conferință de presă pentru ziariștii sovietici și străini, organizată de serviciul de presă al delegației sovietice. La conferința de presă au luat parte aproximativ 200 de corespondenți. L. F. Ilcev, șeful serviciului de presă al Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a informat pe reprezentanții presei despre tratativele preliminare dintre V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., și A. Eden, ministrul afacerilor externe al Angliei. S-a comunicat că în cursul acestor tratative s-a adoptat propunerea sovietică privind acordarea ședințelor conferinței.

În continuare, la conferința de presă ziariștii au primit informații în legătură cu desfășurarea primei ședințe a miniștrilor afacerilor externe. Printre altele, corespondenților li s-a comunicat că la prima ședință au fost discutate probleme organizatorice.

# Dezbateri în Camera Comunelor cu privire la politica externă a Angliei

LONDRA 27 (Agerpres). — Agențiile de presă occidentale relatează că marți după-amiaza au avut loc dezbateri în Camera Comunelor cu privire la politica externă a Angliei.

Referindu-se la recente întrevederi de la Paris între Dulles, Eden și Bidault, Churchill a declarat că cei trei miniștri de externe au discutat în special problema situației grave din Indochina.

Primul ministru al Angliei, Churchill, a declarat că guvernul britanic nu este dispus să se angajeze în nici un fel în ceea ce privește acțiunile militare engleze în Indochina înainte de a cunoaște rezultatele conferinței de la Geneva.

Toate agențiile de presă occidentale subliniază că această declarație a lui Churchill a fost primită cu aplauze puternice de toți deputații.

În continuare, primul ministru s-a ocupat de conferința de la Geneva. „Faptul că procedura dezbaterilor, care în ocazii aite de numeroase a absorbit mult timp și energie, a fost reglementată lesne și rapid, într-un acord deplin... este de bun augur pentru spiritul de care vor trebui să fie animate dezbaterile. Sint sigur, a adăugat Churchill, că membrii Camerei Comunelor doresc să nu se spună nimic, astăzi, acți, care ar putea să îngreuneze discuțiile aite de importante și luările de contact de o importanță vitală care sînt în curs la Geneva.”

În cadrul ședinței Camerei Comunelor au mai luat cuvîntul numeroși deputați, din declarațiile cărora a reieșit limpede dorința ca acțiunea conferinței de la Geneva să fie încununată de succes.

# Telegrama Congresului sindicatelor din Birmania adresată oamenilor muncii din R. P. R.

RANGOON 27 (Agerpres). — Cu prilejul zilei de 1 Mai, Congresul sindicatelor din Birmania a adresat oamenilor muncii din R.P.R. următoarea telegramă de felicitări:

Dragi tovarășii!

În numele muncitorilor birmanți care luptă pentru drepturi sindicale și libertăți democratice, pentru o viață mai bună, independentă națională și pace, Congresul sindicatelor din Birmania transmite urări frățești oamenilor muncii din R.P.R. cu prilejul zilei de 1 Mai.

Poporul muncitor din Birmania știe că apărarea pînii, salarilor, condițiilor de muncă și a tuturor drepturilor muncitorilor este direct legată de lupta pentru drepturi sindicale și libertăți democratice. Poporul muncitor din Birmania a hotărât să sărbătorească ziua de 1 Mai 1954 eorindu-și eforturile pentru apărarea și câștigarea drepturilor sindicale și libertăților democratice.

Muncitorii din Birmania readirmă totodată cu acest prilej hotărârea lor de a întări solidaritatea clasei muncitoare internaționale și unitatea acțiunilor sindicale care vor duce la noi victorii și succese.

Poporul muncitor din Birmania urează muncitorilor din țările socialiste și democrației noi succes în fărâșirea unei vieți noi și promovarea cauzei păcii în lume.

Trăiască alianța și solidaritatea frățească a muncitorilor din toate țările!

Trăiască F.S.M.!

Trăiască pacea în lume!

# Planul de unificare pașnică a Coreei propus de Nam Ir

GENEVA 27 (Agerpres). — Marți a avut loc cea de a doua ședință a conferinței de la Geneva.

Ședința a fost prezidată de V. M. Molotov, șeful delegației sovietice. Primul a luat cuvîntul reprezentantul Coreei de sud. Acesta s-a urcat la tribuna specială pentru a prezenta în mod denaturat înțelegerea istorică a problemei coreene. Reprezentantul Coreei de sud a încercat să prezinte lucrurile ca și cum R.P.D. Coreeană s-ar impotrivi unificării pașnice a Coreei. El s-a datad de asemenea la o serie de acuzații calomnioase împotriva Uniunii Sovietice și a Republicii Populare Chineze, în încheierea cuvîntării sale reprezentantul Coreei de sud s-a declarat în favoarea unificării pașnice a țării dar n-a prezentat nici un plan concret în această privință.

A luat apoi cuvîntul șeful delegației R.P.D. Coreene, Nam Ir. Cuvîntarea sa a fost ascultată cu mare atenție. În cuvîntarea sa, temeinic argumentată, Nam Ir a expus un plan concret de unificare pașnică a Coreei. Nam Ir a arătat adevărata evoluție a evenimentelor în Coreea și a amintit care a fost adevăratul agresor. Nam Ir a reamintit de asemenea hotărârile în ce privește Coreea, adoptate la conferința de la

Moscova din decembrie 1945. Dacă obiectivele preconizate la acea conferință n-au fost îndeplinite, aceasta se datorează faptului că S.U.A. nu și-a respectat obligațiile. În locul orientării spre unificarea Coreei — după cum se știe — S.U.A. au dus o politică îndreptată spre dezmembrarea ei. În urma agresiunii împotriva Coreei de nord s-a dezlănțuit un război pustitor care a adus poporulul coreean nenorociri fără număr.

În cuvîntarea sa Nam Ir a reamintit faptul că R.P.D. Coreeană a propus în repetate rânduri măsuri de unificare a țării dar ele au rămas fără răspuns din partea guvernului sud-coreean.

În încheierea cuvîntării sale, Nam Ir a făcut propunerea „cu privire la unificarea pașnică a Coreei”. El a arătat că în scopul unificării cit mai grabnice a Coreei ar fi necesar să se efectueze pe întreg teritoriul Coreei alegeri generale pe baza exprmării libere a voinței poporului. În acest scop el a propus crearea unei comisii pe întreaga Coree, din reprezentanți aiți ai Coreei de nord cit și de sud.

Enumerînd sarcinile ce vor reveni acestui comisi, Nam Ir a declarat că ea va

trebui să asigure participarea tuturor organizațiilor democratice la alegeri, libertatea de intrinare și libertatea presei precum și luarea de măsuri imediate pentru a ușura transportul și schimburile economice între cele două părți ale țării. De asemenea această comisie va trebui să elaboreze un proiect de lege electorală.

Nam Ir a propus de asemenea ca toate trupele străine să fie retrase din Coreea într-un interval de șase luni. Aceste măsuri, a spus Nam Ir, vor permite unificarea pașnică a Coreei într-un stat democratic unit.

A luat apoi cuvîntul șeful delegației Columbiei, Eduardo Zuleta Angel. După ce a recunoscut că țara sa, „nu are nici un interes vital în Asia”, el a declarat că Columbia a fost „chemată” să ia parte la războiul din Coreea. Delegatul Columbiei a cerut înținerea unor așa-numite alegeri libere sub auspiciile O.N.U. în vederea unificării Coreei.

V. M. Molotov, care prezida ședința, a declarat apoi ședința încheiată intrucit reprezentantul delegației S.U.A., înscris la cuvînt, a rugat ca cuvîntarea lui să fie trecută pentru ședința următoare.

# Un senator american se pronunță împotriva trimiterii soldaților americani în Indochina

WASHINGTON (Agerpres). — Luînd cuvîntul în cadrul Comisiei senatului pentru problemele financiare, senatorul democrat american Edwin Johnson a declarat că „americanii se pronunță în unanimitate împotriva trimiterii în Indochina a soldaților, marinarilor sau piloților americani”, afirmînd că „intervenția armată a Statelor Unite în Indochina ar însemna cel puțin 500.000 de morți și răniți și cîteva sute de miliarde de dolari chispiți”.

Arătînd rezultatele catastrofe pe care le-ar avea o asemenea intervenție, senatorul Johnson a declarat: „Cruciada inițiată în prezent pentru trimiterea de trupe în Indochina, în afară de cheltuielile uriașe pe care o asemenea acțiune le-ar implica în vederea obținerii unui rezultat care de asemenea nu poate fi prevăzut, ar însemna cea mai nobunescă acțiune din întreaga istorie a Statelor Unite”. O asemenea intervenție, a subliniat senatorul american, „ar putea dezlănța războiul mondial... și ar putea duce în cele din urmă la distrugerea civilizației”.

# Un senator american se pronunță împotriva trimiterii soldaților americani în Indochina

WASHINGTON (Agerpres). — Luînd cuvîntul în cadrul Comisiei senatului pentru problemele financiare, senatorul democrat american Edwin Johnson a declarat că „americanii se pronunță în unanimitate împotriva trimiterii în Indochina a soldaților, marinarilor sau piloților americani”, afirmînd că „intervenția armată a Statelor Unite în Indochina ar însemna cel puțin 500.000 de morți și răniți și cîteva sute de miliarde de dolari chispiți”.

Arătînd rezultatele catastrofe pe care le-ar avea o asemenea intervenție, senatorul Johnson a declarat: „Cruciada inițiată în prezent pentru trimiterea de trupe în Indochina, în afară de cheltuielile uriașe pe care o asemenea acțiune le-ar implica în vederea obținerii unui rezultat care de asemenea nu poate fi prevăzut, ar însemna cea mai nobunescă acțiune din întreaga istorie a Statelor Unite”. O asemenea intervenție, a subliniat senatorul american, „ar putea dezlănța războiul mondial... și ar putea duce în cele din urmă la distrugerea civilizației”.

# Arestarea la Șanhai a unei organizații de spionaj americano-ciancașiste

ȘANHAI 27 (Agerpres). — China Nouă După cum anunță ziarul „Cefanjabao”, organele securității publice din Șanhai au descoperit cu ajutorul populației o organizație contrarevoluționară de spionaj americano-ciancașist. În total au fost arestate peste 20 de persoane. În momentul arestării, asupra membrilor bandei s-au găsit listele membrilor acestei organizații, corespondența cu centrul de spionaj americano-ciancașist, cîrnoale informațiilor cu caracter de spionaj, fiole cu otrăv, arme și alte probe materiale ale activității lor criminale.

Cel arestați au recunoscut crimele săvîrșite de ei.

# Guvernul francez interzice demonstrația de 1 Mai în Paris

PARIS 27 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță ziarul „Franc Tireur”, în ședința Consiliului de Miniștri al Franței din 24 aprilie, Marinlaud-Deplat, ministrul afacerilor interne, a anunțat că „din cauza primejiei unor noi incidente între poliție și africanii de nord” nu se va permite desfășurarea demonstrației de 1 Mai a oamenilor muncii din Paris pe itinerarul obișnuit: Piața Bastiliei — Piața Națiunilor.

Ministrul afacerilor interne a propus ca demonstrația de 1 Mai să aibă loc în pădurea Vincennes (suburbie a Parisului).

# Guvernul francez interzice demonstrația de 1 Mai în Paris

PARIS 27 (Agerpres). — Ziarul „L'Humanité” publică declarația Uniunii sindicalelor din departamentul Sena, afiliată la Confederația Generală a Muncii din Franța, în care protestează cu vehemență împotriva hotărîrii guvernului francez de a interzice demonstrațiile de 1 Mai în raza orașului Paris.

# Prinzul oferit de V. M. Molotov în cinstea lui Ciu En-lai

GENEVA 27 (Agerpres). — TASS transmite: La 26 aprilie V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a oferit un prinz în cinstea lui Ciu En-lai, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Chineze.

La prinz au luat parte, de asemenea, Cian Ven-tian, Van Cia-sian, Li Ke-nun, ministri adjuncți ai afacerilor externe al Republicii Populare Chineze; Van Bin-nan, secretar general al delegației R. P. Chineze la conferința de la Geneva, consilierii și Ciu și Tleo Guan-hua.

Din partea Uniunii Sovietice au luat parte la recepție A. A. Gromiko, V. V. Kuznetov, N. T. Fedorenko, P. F. Iudin, A. A. Soldatov, F. A. Fedenko, D. A. Jukov.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie.

# P e s c u r t

● La 26 aprilie, la reședința președintelui Republicii Democratice Germane, Wilhelm Pieck, a avut loc solemnitatea conferinței titlului de onoare de „Erou al Muncii” lui Otto Buchwitz, membru al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, cu prilejul împlinirii a 70 de ani. Au fost de față Wilhelm Pieck, președintele R. D. Germane; Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane; Fritz Mecher, ministrul muncii și alți activiști de frunte din R. D. Germană, care au venit să salute pe unul dintre cei mai în vîrstă luptători ai mișcării muncitorești germane.

● Turneul de la Leningrad al grupului de artiști de la „Comedia Franceză” a luat sfîrșit. Oaspeții francezi au stat aici o săptămîină. Spectacolele prezentate de ei cu comedia „Burgezușii gentilii” de Molière au fost primite cu căldură de spectatori din Leningrad. La 26 aprilie grupul de artiști de la teatrul „Comedia Franceză” s-a reintors la Moscova.

● La 26 aprilie a sosit la Londra ansamblul coregrafic „Beriozka” din Moscova. La aeroport, artiștii sovietici au fost întâmpinați de reprezentanți ai ambasadei sovietice și de reprezentanți ai Asociației de prietenie Anglia—U.R.S.S. În frunte cu președintele Consiliului național al Asociației, Platts-Mills.

● Ministrul de afaceri externe al Guatemelei, Guillermo Toriello, a anunțat că guvernul Guatemelei a respins cererea prezentată de Statele Unite cu privire la acordarea unei despăgubiri de 16 milioane dolari pentru exproprierea pămînturilor aparținînd societății americane „United Fruit Company”. Toriello a calificat demersul guvernului american drept „o nouă încercare de intervenție în afacerile interne ale Guatemelei”.

● Poliția japoneză a efectuat în dimineața zilei de 25 aprilie o percheziție la sediile a trei organizații din Tokio ale Partidului Comunismului din Japonia și la un centru de difuzare a ziarului „Steagul Roșu”. Cel peste 100 polițiști care au participat la această percheziție au fotografiat listele cuprinzînd numele persoanelor care au donat sume de bani în sprînjul colectei organizate în favoarea victimelor recentelor explozii termonucleare. Au fost de asemenea confiscate documente cu privire la pregătirea în vederea sărbătorii zilei de 1 Mai.

● La 26 aprilie, la reședința președintelui Republicii Democratice Germane, Wilhelm Pieck, a avut loc solemnitatea conferinței titlului de onoare de „Erou al Muncii” lui Otto Buchwitz, membru al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, cu prilejul împlinirii a 70 de ani. Au fost de față Wilhelm Pieck, președintele R. D. Germane; Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane; Fritz Mecher, ministrul muncii și alți activiști de frunte din R. D. Germană, care au venit să salute pe unul dintre cei mai în vîrstă luptători ai mișcării muncitorești germane.

● Turneul de la Leningrad al grupului de artiști de la „Comedia Franceză” a luat sfîrșit. Oaspeții francezi au stat aici o săptămîină. Spectacolele prezentate de ei cu comedia „Burgezușii gentilii” de Molière au fost primite cu căldură de spectatori din Leningrad. La 26 aprilie grupul de artiști de la teatrul „Comedia Franceză” s-a reintors la Moscova.

● La 26 aprilie a sosit la Londra ansamblul coregrafic „Beriozka” din Moscova. La aeroport, artiștii sovietici au fost întâmpinați de reprezentanți ai ambasadei sovietice și de reprezentanți ai Asociației de prietenie Anglia—U.R.S.S. În frunte cu președintele Consiliului național al Asociației, Platts-Mills.

● Ministrul de afaceri externe al Guatemelei, Guillermo Toriello, a anunțat că guvernul Guatemelei a respins cererea prezentată de Statele Unite cu privire la acordarea unei despăgubiri de 16 milioane dolari pentru exproprierea pămînturilor aparținînd societății americane „United Fruit Company”. Toriello a calificat demersul guvernului american drept „o nouă încercare de intervenție în afacerile interne ale Guatemelei”.

● Poliția japoneză a efectuat în dimineața zilei de 25 aprilie o percheziție la sediile a trei organizații din Tokio ale Partidului Comunismului din Japonia și la un centru de difuzare a ziarului „Steagul Roșu”. Cel peste 100 polițiști care au participat la această percheziție au fotografiat listele cuprinzînd numele persoanelor care au donat sume de bani în sprînjul colectei organizate în favoarea victimelor recentelor explozii termonucleare. Au fost de asemenea confiscate documente cu privire la pregătirea în vederea sărbătorii zilei de 1 Mai.

# Dejunul oferit de V. M. Molotov în cinstea lui Nam Ir

GENEVA 27 (Agerpres). — TASS transmite: La 27 aprilie, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, a oferit un dejun în cinstea ministrului afacerilor externe al Republicii Populare Democratice Coreene, Nam Ir.

Coreene, Nam Ir. La dejun au asistat, de asemenea, membrii și experții delegației R. P. D. Coreene la conferința de la Geneva, Pek Nam Un, Hi Suk Bok, Cean Ciu San, Kim Thak En, Kim Min Gu, Ten Den Hek, Pan Sin Dik.

Din partea sovietică au asistat la dejun A. A. Gromiko, V. V. Kuznetov, S. P. Suzdalev, N. T. Fedorenko, F. A. Fedenko, D. A. Jukov.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

# Ințevvedere între V. M. Molotov și G. Bidault

GENEVA 27 (Agerpres). — În dimineața zilei de 27 aprilie, V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu G. Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței.

De la începutul discuției, Bidault a arătat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor.

# Convorbire între V. M. Molotov și J. F. Dulles

GENEVA 27 (Agerpres). — La 27 aprilie, ora 12, la sediul delegației S.U.A., a avut loc o convorbire între V. M. Molotov și J. F. Dulles, care a durat aproximativ o jumătate de oră.

Au fost discutate diferite probleme referitoare la conferința de la Geneva.

În afară de aceasta, V. M. Molotov a

remis lui Dulles răspunsul guvernului sovietic la memorandumul S.U.A. din 19 martie 1954 în problema energiei atomice.

# Ințevvedere între V. M. Molotov și G. Bidault

GENEVA 27 (Agerpres). — În dimineața zilei de 27 aprilie, V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu G. Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței.

De la începutul discuției, Bidault a arătat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor.

# In interesele păcii și securității popoarelor

La 26 aprilie la Palatul Ligii Națiunilor din Geneva s-a deschis conferința miniștrilor afacerilor externe al U.R.S.S., Republicii Populare Chineze, S.U.A., Angliei, Franței și ai celorlalte state interesate.

Automobilele cu delegații celor 19 țări care participă la discutarea primului punct de pe ordinea de zi au început să sosească la Palatul Ligii Națiunilor înainte de ora 3 p. m. Ele erau așteptate de o mulțime de locuitori ai Genevei adunați în fața palatului era aînletă o gardă de onoare purtînd uniforma de paradă — colifur triunghiulare și tunici albastre cu epoleți albi. Zeci de reporteri-fotografi și operatori de cinematograful se grăbeau să înregistreze toate amănuntele acestei zile remarcabile.

Știrea că conferința s-a deschis peela la ora fixată și că ea a căzut de acord, fără nici o tărgănare, asupra ordinii de zi a lucrărilor, s-a răspîndit cu înălțare în oraș. Această știre a stîmniat satisfacția generală cu afit mai mult cu cit chiar pînă în clipa deschiderii conferinței, anumite cercuri interesate nu în sălăbrea ci în agravarea încordărilor internaționale au răspîndit știri fantasmice, pretinzînd că discutarea problemei: cine, cînd și în ce ordine va prezida ședințele conferinței — va dura mult timp și va duce poate la „un impas de nesoluționat”.

Cu cîteva ore înainte de începerea ședinței, sala presei din Palatul Ligii Națiunilor era în fierbere; au început să facă aparate telegrafice, să sune telefoanele: din „cercurile delegației franceze” se comunică că tratativele preliminare cu privire la procedură ar fi „întimpinat predictic seriosă” și că de aceea este posibil ca lucrările conferinței să nu poată începe astăzi. Curînd însă reprezentanții presei burgeze, care dăduseră crezare știrilor provenite din „cercurile informate” respective au început să bată încurcări în retragero. S-a lămurit că ministrul englez al afacerilor externe, Eden, vizitase în două rînduri pe minis-

trul afacerilor externe al U.R.S.S., V. M. Molotov; în cadrul tratativelor preliminare a fost adoptată propunerea sovietică privind alegerea a trei președinți. S-a hotărît ca ședințele să fie prezidate pe rînd de șefii delegațiilor Taiwanului, U.R.S.S. și Angliei.

Conferința, care e-a deschis la ora 3 d.a. a aprobat acest plan. Astfel, se va putea trece fără întîrzieri la discutarea fondului problemei coreene care constituie primul punct de pe ordinea de zi. Reprezentanții Republicii Populare Democratice Coreene și Coreei de sud vor avea puțînă să și expună pozițiile în ședința din 27 aprilie, la care vor lua primul cuvîntul.

Începutul activ al lucrărilor conferinței este în contrast izbitor cu campania de pesimism și isterie dezlănțită de propaganda americană în preajma deschiderii conferinței de la Geneva. După cum se află din cercurile zariștice, ministrul englez al afacerilor externe referindu-se la acordul asupra procedurii realizat la 26 aprilie a remarcat: „Acesta este un început bun”. Nu poț să nu fi de acord cu o astfel de concluzie. Viitorul va arăta în ce măsură participanții la tratative vor reuși să mențină stilul în care au pornit la 26 aprilie.

Decamdată însă observatori care urmăresc desfășurarea lucrărilor conferinței de la Geneva relevă că delegația americană depune toate eforturile pentru a-i lega de mîni pe aliații lor și a-i sili să se pronunțe exclusiv în spiritul „războiului rece”, în dimineața zilei de 26 aprilie la hotelul „Rhone” a avut loc o consfățire separată a reprezentanților a 16 state, adică a S.U.A. și a aliaților lor.

Se spune că Dulles intenționează să de acum înainte să-i convoace cu regularitate pentru a le da instrucțiuni. În afară de aceasta miniștrii afacerilor externe al S.U.A., Angliei și Franței vor ține și ei cu regularitate ședințe separate. De pe acum zariștii le-au dat numele de „directoratul”, cu alte cuvinte se află deasupra grupului celorlalți aliați ai S.U.A. din războiul din Coreea. Înșfîșit grupul pute-

rilor occidentale a înflințat pînă și un fel de secretariat permanent al său, în fruntea căruia a fost pus delegatul turc.

Zariștii subliniază că toate aceste pregătiri excepționale, care sînt în contradicție cu practica obișnuită elementară a conferințelor internaționale, arată pînă la ce grad s-au ascuțit contradicțiile interne din lagărul puterilor occidentale, în care politica externă aventuristă a S.U.A. provoacă temeri și îngrijorări crescînde. Pînă și reprezentanții ziarelor burgeze din Europa occidentală afirmă deschis în cadrul discuțiilor personale că tactica șantajului aplicată de Dulles față de aliații S.U.A. stîmnește indignare nu numai în cercurile oficiale din țările vest-europene, ci și în rîndul unei părți a virfurilor guvernante din aceste țări. „Dulles se poartă ca și cum nu l-ar preocupa altceva decît ca o oarecare țiar din Texas să publice titluri favorabile pentru el” — ne spune unul cu enervare, în cadrul unei discuții, comentatorul diplomatic al unui ziar parizian.

Aici se spun și se scriu o mulțime de lucruri în legătură cu știrile privind eventuala trimiteri a avioanelor de bombardament americane în Indochina. Unii afirmă că ministrul francez al afacerilor externe, Bidault, este acela care caută să obțină trimiterea bombardierelor americane în Indochina; alții spun că la baza tuturor acestor fapte stă dorința comandamentului militar american de a prelua cît mai repede conducerea operațiunilor militare din Asia de sud-est. În orice caz, pînă acum este împiedicat un singur lucru: știrile referitoare la o eventuală intervenție directă a forțelor militare aeriene americane în războiul din Indochina au început să circule la Paris, Londra și Geneva, în după-amiaza zilei de sîmbătă, după ce s-au încheiat la Paris tratativele între Dulles, Eden și Bidault. A tras atenția faptului că imediat după terminarea tratativelor Eden n-a plecat la Geneva, după cum era de presupus, ci la Londra. Dulles a plecat la Geneva, unde, la sosit, s-a pe aeroport s-a grăbit să facă noi declarații războinice în fața zariștilor, iar Bi-

# Ințevvedere între V. M. Molotov și G. Bidault

GENEVA 27 (Agerpres). — În dimineața zilei de 27 aprilie, V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a avut o întrevedere cu G. Bidault, ministrul afacerilor externe al Franței.

De la începutul discuției, Bidault a arătat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor. El a subliniat că el este de acord cu faptul că o soluție pașnică a problemei coreene este în interesul tuturor.

# Revista „Tînărul Leninist” apare lunar

Începînd din luna martie a. c., „Tînărul Leninist” — revistă editată de C. C. al U.T.M. — apare lunar în 64 de pagini.

# Echipa de ciclism a R. P. R. participă la „Cursa Păcii”

Marți la amiază a părăsit Capitala, plecînd la Varșovia, echipa reprezentativă de ciclism a R. P. R., care va participa între 2 și 17 mai la cea de a VII-a ediție a tradiționalei competiții ciclistice „Cursa Păcii”, Varșovia—Berlin—Praga.

Lotul ciclistilor din R. P. R. este alcătuit din Marin Niculescu, Constantin Șandru, Nicoară Vasilescu, Constantin Dumitrescu, Ion Constantinescu și Ion Hora. (Agerpres)

# SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Rîștele; Teatrul de Stat de Operă: Casa cu trei fete; Național „I. L. Caragiale” (Studio): Ultima oră; Național „I. L. Caragiale” (Comedia): Fata fără zestre (ora 19); Municipal: 30 le arginii; Timorulul: Neștrăvituț; Studiul Actorului de Film „C. Nottara”: Familia; Armatel (Bulud-Gral Augher); De partea cealaltă; Armatel (Gala 15 Septembrie); Vladimir; Voda; O scrisoare pierdută; Titanic vals; Ansamblul desfrădat al R.P.R.; Și Ite face sport.

GALERII TOGRAFICE: Patria, I. C. Frimu, Alex. Săbău: Povestea micului croșar; Republica, București, înfrățirea între popoare; Maestrii baletului rus; Elena Pavel, 23 August; 1 Mai; Nicholas Nickleby; Lună, Olga Benec; O scrisoare pierdută; Victoria; Republica Populăară Română și Ilimul de desene animate „Marineta”; Timpori Noi; În pădurea Keleşetu. Muștii Elba; Jurnal românesc nr. 15; Jurnal sovietic nr. 12; Păsărea temerară; Maxim Gurki; Filme pentru copii mici (matinee); Ceteristi Pe mlaștile Volgă de milice. Un basm în laț; Gă. Doja; Sîmbete pe stradă; Alex. Popov; Partizana; 8 Martie; Mize-rabilii (seria 1 și 2); Grivița; Omul cu o mie de țele; Vasilie Roșu; T. Vladimirescu; Un nișet în muștii Cultural; Prîntesa trufășă; N. Bălescu; Boier cu orice pret; Constantin David; Sotii teatralii sovietice; Cîntecul marelui; Flacăra; Schimburi; Artă; Sre cer; Miorita; Puhire argintie; Moștor; Valca diavolului; Popolar; Argintele stăra tortărească (Amiralul Usakov, seria a I-a); Donca (Sim); Africa (seria 1); Iile Pîntile; Aventură la castel; Volga; Nunta cu zestre; M. Eminescu; Femeia are cuvîntul; 8 Mai; Documentul misterios; Lîberții; Omul cu o mie de țele; Cîntecul marelui; Rahova; Documentul misterios.